

Lázeňské listy



LUHAČOVICE 4 | 2012 ROČNÍK XVI | založeny 1909 | ZDARMA | www.LazneLuhacovice.cz

Jaký byl rok 2012 pro luhačovické lázně



Vážení hosté, milí kolegové a sousedé, kdo během roku četl novinové články o konci lázeňských pobytů na pojišťovnu nebo je seznámen se statistikami návštěvnosti a jejich výhledy, ten nemůže rok 2012 označit za dobu, která by našim lázním nebo celému oboru nějak přála. Nebyl to snadný rok a ani roky následující rozhodně nebudou snazší, spíš naopak. Mnohým z nás brala série špat-

ných zpráv náladu nebo optimismus a některým i chuť do práce. Ruce do klína jsme ale rozhodně nesložili. Ohrožení perspektivy lázní nás naopak vybudilo k realizaci řady zcela nových i dlouho odkládaných investic, oprav a organizačních i obchodních opatření a rozhodnutí, které by měly být základem k plavbě rozbouřenými vodami českého lázeň-

„Odvaha nám nechyběla a řada změn je opravdu strategických.“

ství. Odvaha nám nechyběla a řada změn je opravdu strategických. Mnohé se nechtěly jen naší společností. Otevřeli jsme i některá roky zažitá stigma města a věříme, že jejich náprava pomůže posílit postavení Luhačovic jako destinace. Touto optikou šlo o rok nesmírně produktivní, který postavení našich lázní na trhu posílil.

A čímže jsme to prošli? K hektickému boji o zachování lázeňské péče nebo nejistotě kolem DPH a dalších daní či neuvěřitelným obrátkám soudů okolo tzv. autorských poplatků OSA je zbytečné se obšírně vyjadřovat.

(Pokračování na str. 2)

Dětská lázeňská léčba předsudky a skutečnost

Přínosy lázeňské péče pro děti jsou nenahraditelné nejen z hlediska zlepšení jejich zdravotního stavu a zabránění zhoršení nemocí u chronických pacientů, ale i z hlediska sociálního kdy se méně nemocné děti mohou více zapojit do kolektivu, mezi kamarády a nezameškají tolik ve škole. Většina maminek by dala cokoli, jen aby jejich dítě bylo zdravější, ale o dětských léčebnách mnohdy neuvažují, protože mají předsudky nebo nedostatek informací.

(Pokračování na str. 2)

■ Vážení hosté, milí čtenáři,

za námi a za lázeňstvím je rok nejistoty a čekání na změny v režimu poskytování lázeňských pobytů na náklady zdravotního pojištění. Říká se, že nejistota v sobě skrývá naději, ale také, že je horší než jistota, podle níž se dá zařídit. Možná, že v tomto případě ani jedna z uvedených tezí tak úplně neplatí. I když už víme, kdo by na lázně měl mít nové nároky a kdo naopak ne, tak v nás stále zůstává nejistota, jak se tyto změny na lázeňství projeví, zda si naši dosavadní pojišťovny budou moci lázně dovolit i za vlastní prostředky nebo jak často, zda je zaujmou programy, které jim mají lázně zpřístupnit apod. Tato naše nejistota nepravděpodobně z malé či nedostatečné přípravy na nové podmínky. Udělali jsme toho hodně a rozhodně se nezastavíme. Žijeme ale v době, která nám přes všechno středoevropský blahobyt moc jistot nedává. Nemluvíme o májském kalendáři, ale politickém a legislativním prostředí, o ekonomické realitě a perspektivách, které vám umožní si lázně dovolit a nám se o ně i o vás dobře starat.

Dovolte mi abych z tohoto místa nejprve poděkoval všem svým kolegům, kteří se o vaše zdraví a pohodu starají. Vám bych rád jménem našich lázní a všech svých spolupracovníků popřál krásné a klidné Vánoce a po všech stránkách zdravý rok 2013!

Dr. Eduard BLÁHA
generální ředitel
Lázně Luhačovice, a.s.

Plně hrazená léčba pohybového aparátu v Luhačovicích je skutečností

Nový indikační seznam pro lázeňskou léčbu přinesl kromě omezení také nové možnosti pro rozšíření léčených onemocnění. Vše závisí na účinných přírodních léčivých zdrojích. Luhačovické přírodní minerální vody jsou charakterizovány jako alkalické, hydrouhlíčitanochloridosodné jodové kyselky. V praxi to znamená, že nově Luhačovice figurují kromě všeobecně známých indikací též u celé skupiny nemocí oběhového ústrojí, nemocí nervových a nemocí pohybového ústrojí.

Je to dáno jednak tím, že oxid uhličitý působí pozitivně na kardiovaskulární systém hlavně tím, že pomáhá rozšiřovat cévy a umožňuje větší průtok krve a také reguluje pochody nervového systému. Jodové vody zvyšují elasticitu pojiva a mají vliv na vstřebávání otoků a výpotků a též působí protizánětlivě a účinně pomáhají tlumit bolest. Dále příznivě působí na degenerativní onemocnění kloubů, páteře, stavy po ortopedických operacích a úrazech, tlumí revmatické projevy, chronické zánětlivé

procesy pohybového systému nebo ovlivňují nemoci slach úponů či podkožní tkáň. Výčet příznivých účinků, který je znám po staletí, by mohl dále pokračovat. **Nespornou výhodou je, že nyní lze léčbu pohybového aparátu s garancí využití přírodní léčivé vody absolvovat také jako plně hrazenou lázeňskou léčbu prostřednictvím zdravotních pojišťoven.**

Prvním hostem naší společnosti, který absolvoval léčbu pohybového aparátu formou komplexní lázeňské péče, byl

už v listopadu, tedy ve druhém měsíci platnosti nového indikačního seznamu, pan **Zdeněk Buček z Orlové**. Pan Buček strávil v hotelu Palace pobyt společně s manželkou, která se zde také léčila. Zeptali jsme se na jejich pocity z pobytu v našich lázních.



(Pokračování na str. 3)

Jaký byl rok 2012 pro luhačovické lázně

(Pokračování ze str. 1)

Investicí, která nejméně vyčnívá, je bezesporu rekonstrukce Rehabilitačního pavilonu. Přesunula se do něj celá vodoléčba z nevyhovujících prostor původního pavilonu, rozšířila se nabídka služeb i provozní časy. Většímu spektru služeb lépe odpovídá i nový název Centrální lázně. V těsném závěsu za touto investicí je objemem vložených prostředků přestavba poloviny ubytovací kapacity dětských léčeben na standard pokoje se sociálním zařízením pro rodiče s dětmi. Svým významem pro budoucnost ale Rehabilitační pavilon převyšuje. Důvodem je stoupající poptávka po těchto pobytech, kterou po změně Indikačního seznamu ještě podpoří snížení věkové hranice léčených dětí na 1,5 roku. Právě možnost realizovat léčebný pobyt v době, kdy je maminka ještě na rodičovské dovolené, zvýší časovou dostupnost takových pobytů a včasná léčba dětí i edukace rodičů výrazně zlepši kvalitu života malých pacientů. Vyměnovat všechny další investice a klíčové opravy nejde, ale za zmínku stojí nové

prostory pro masáže na Poliklinice, vytvoření důstojného prostředí ve veřejné části ředitelství lázní, investice do čerpacích zařízení minerálních vod, úpravy interiéru wellness zázemí v ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotelu, včetně výstupu na opalovací terasu atd.

Vedle investic do infrastruktury investovala společnost hlavně do vnitřní organizace, IT řešení a marketingu, ve kterém změnila rozvázný krok v poklus a v dalších letech se chystá sprintovat. Vrcholem těchto aktivit byla implementace kompletních provozních SW, adresná masivní informační kampaň pro zákazníky lázní i odbornou veřejnost, revize grafického stylu komunikace, tvorba společné komunikační a obchodní strategie s dceřinými lázněmi Jáchymov, aktualizace loga společnosti, tvorba klientského věrnostního programu nebo certifikace lázeňského hotelu Palace**** Evropským svazem lázní. Ta ověřila jeho příslušnost k tomu lepšímu, co lázeňská Evropa nabízí.

Podarilo se také výrazně oživit komunikaci, porozumění a nakonec i spolu-

práci s vedením města, která se projevila nejprve otevřením lázeňského území cyklistům, a pak vyvrcholila podáním společného dotačního projektu na obnovu komunikací v centrální i lázeňské části města, který bude realizován v následujících letech spolu s obnovou zeleně v lázeňském parku. I přes nepříznivou prognózu ekonomiky obou partnerů v dalších letech projevili oba opakovaně ochotu hledat kompromisy k dosažení cíle. Důkazem stírání pomyslné hranice je i převzetí péče o vnitřní lázeňské území Technickými službami města. Zaručí jednotnou tvář celého města a díky synergiím sníží i výdaje na péči o veřejně užívané statky. Podobně porozumění a finanční spoluúčast nyní hledáme u všech ubytovatelů z Luhačovic a Poldřovic, kteří toto území i volně přístupné prameny zdarma využívají ke zvýšení atraktivity své nabídky. Touto výzvou jsme hodně rozčeřili stojaté vody Luhačovic, možná více než bojem proti nekalým praktikám některých „lázní“. Žít na cizí úkor se ale nesluší ani v Čechách a na Moravě, byť to mnozí v této vlčí

době začínají považovat za přirozené.

Vedle investic a opatření, jenž jsme dokončili v roce 2012, ale společnost začala připravovat i zásadní budoucí investice. Mezi nimi nejméně vyčnívá připravovaná rekonstrukce lázeňského hotelu Morava*** s vybudováním nového balnea a bazénu.

Na výsledky, které jsme v nelehkém roce 2012 dosáhli, můžeme být opravdu hrdí a jsem přesvědčen, že i pro naše lázně platí, že kritické situace tříbí charakter a co nás nezabije, posílí nejen nás, ale i celé Luhačovice.

V úvodníku jsem poděkoval svým kolegům, ale díky patří také všem našim partnerům, dodavatelům, provozovatelům místních služeb, vedení radnice a zaměstnancům městských organizací. Naše hosty chci ujistit, že všechna opatření, která přijímáme, sledují jediný cíl, trvalé zvyšování vaší spokojenosti!

MUDr. Eduard BLÁHA
generální ředitel

Dětská lázeňská léčba – předsudky a skutečnost

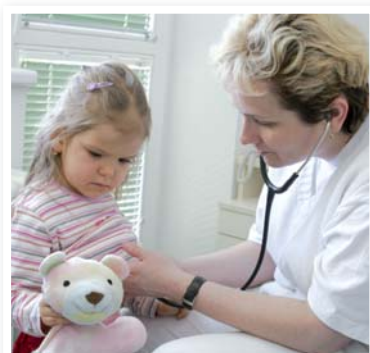
(Pokračování ze str. 1)

LÁZEŇSKÁ LÉČBA

V Luhačovicích se tradičně léčí onemocnění dýchacího ústrojí a obezita, při jejímž léčení byla rozšířena spolupráce s obezitologickou ambulancí Městské nemocnice Ostrava. Díky změně Indikačního seznamu lze také léčit i nemoci trávicí, kožní a onkologické. V dětských léčebnách garantujeme, že přírodní léčivá voda bude použita při léčbě vašich dětí. Navíc mají děti neustále lékaře nablízku, protože zajišťujeme 24hodinovou lékařskou a sesterskou službu. „Oběma našim dětem pobyt velmi pomohl. Ihned po návratu jsme snížili podávání léků s kortikoidy na minimum. Příští rok určitě přijedeme.“ napsala nám paní Zuzana z Havířova, která byla v září na pobytu se svými dvojčaty.

DĚTI JIŽ OD 1,5 ROKU

U dětí do šesti let věku hradí pojistovna náklady na pobyt i doprovod dítěte. Výhodou je samozřejmě to, že se eliminuje stres dítěte z neznámého prostředí a odloučení od rodičů, ale i to, že doprovod dítěte, většinou matka, se během pobytu naučí, jak se o dítě starat po návratu domů – jak správně rehabilitovat, podávat léky, jak zdravě vařit apod. Tím se zvyšuje i přetrvávající účinek léčby po návratu domů. U nejmenších dětí pak přispívá lázeňská léčba i k tomu, že se nemusí v budoucnu roz-



vinout onemocnění, ke kterému mají dispozici (např. průduškové astma). **Nový Indikační seznam umožňuje v Luhačovicích léčit děti již 1,5 roku**, což ocení především maminky, které jsou většinou ještě na rodičovské dovolené. Mají tak čas na to, aby jely se svým dítětem do lázní ještě před nástupem do zaměstnání. „Procedury jsou přizpůsobeny pro tyto děti formou her a pro rehabilitaci máme připravenou řadu pomůcek vhodných právě pro nejmenší děti,“ říká primárka dětských léčeben Jana Rydlová. V souvislosti se zhoršujícím se životním prostředím, nezdravou výživou a dalšími faktory se zvyšuje počet dětí – alergiků. Navíc se tato onemocnění projevují v nejtěžším věku, např. astma bronchiale se v 50% projevuje u dětí do 3 let, atopický ekzém se v 60% projevuje už v kojeneckém věku! Snížení věkové hranice pro léčbu nemocných dětí má tedy velký význam.

ŠKOLÁCI

Často slyšíme obavy rodičů, že kvůli měsíčnímu pobytu v lázních nenávratně zamešká jejich ratolest výuku. Tyto obavy můžete definitivně hodit za hlavu. Při dětské léčbě funguje základní škola. Každý školák si přiveze ze své kmenové školy požadavky a úkoly na celý měsíc. Vzhledem k různé pokročilosti dětí i k tomu, že přicházejí z různých typů škol, je základem práce učitelů individuální přístup. „Věřili jsme, že pobyt v Luhačovicích našemu synovi pomůže, ale o úrovni školní výuky jsme přesvědčení nebyli. Musím říct, že individuální přístup k žákům nás mile překvapil. Ve třídě bylo jen 9 žáků, což je, jak jsem se dozvěděla, běžný počet. Synovi se dokonce zlepšil i prospěch a doučil se i matematiku, se kterou mívá problémy.“ uvedla v dotazníku paní Bronislava z Bohušovic nedaleko Olomouce.

PROSTŘEDÍ

„Jako pětileté dítě jsem strávila dva měsíce v dětské léčebně. Musím přiznat, že je to jedna z mála věcí, které kazí mé vzpomínky na jinak šťastné dětství.“ píše nám paní Petra z Opavy. „Není tedy divu, že když jsem mířila se čtyřletou dcerou k vám do dětské léčebny, byly mé pocity trochu smíšené. Připadala jsem si chvíli zase jako ta malá holka, která se ocitla v úplně cizím prostředí a měla před sebou několik týdnů

bez rodičů. Nicméně ihned jsem pochopila, že dnes už je všechno jinak.“ pokračuje paní Petra. „Doby, kdy vrcholem kreativity v interiéru léčebných zařízení bylo použití bílé a modré barvy, jsou dávno pryč. Opravdu se mi na Vítkově (pozn. redakce léčebna pro děti s doprovodem) moc líbila výzdoba s veselými obrázky a dětskými motivy. Místa, kde jsou poskytovány procedury, vůbec nepůsobí sterilně. Stejně vstřícně jako interiér působí i zdravotnický personál – příjemně a mile. Chtěla bych jim za péči poděkovat.“ doplňuje paní Petra.

REKONSTRUKCE MIRAMONTI

„Počet nejmenších dětí s doprovodem se každoročně zvyšuje. Proto v těchto dnech probíhá rekonstrukce dětské léčebny Miramonti s cílem přizpůsobit část ubytovací kapacity této klientele,“ dodává Rydlová. Jedná se celkem o 26 pokojů, což je polovina ubytovací části budovy. Konkrétně to znamená provedení vestavby koupelen, úprav podlah, elektroinstalace a doplnění vybavení pokojů. Rekonstrukce bude dokončena na konci února 2013 a první hosty tak dětská léčebna přivítá v už březnu.

Chtěli bychom vás ujistit, že pokud to zdravotní stav vašeho dítěte vyžaduje, máte právo požádat vašeho pediatra o lázeňskou péči a rovněž máte právo na výběr zdravotnického zařízení. Je jen na vás, zda tohoto práva využijete. LL

Hotel Palace získal prestižní certifikát EUROPESPA med®

Naším dlouhodobým záměrem a snahou je pro vás – naše hosty – zajistit služby té nejvyšší kvality. Takovou zárukou kvality je v Evropě uznávaný certifikát EUROPESPA med®. Certifikace je prováděna pro lázeňská zařízení a hotely poskytující lázeňskou léčebně rehabilitační péči a také pro wellness zařízení a termální lázně. Certifikované objekty jsou prestižními lokalitami v celé Evropě. Získání tohoto certifikátu ale není samozřejmostí. Vždyť v průměru pětina žadatelů nesplní přísná kritéria a certifikát neobdrží. Certifikát je udělen

jen těm lázeňským zařízením, která splňují nejpřísnější podmínky přijaté Evropským svazem lázní v oblasti zdravotní péče, kvality přírodního léčivého zdroje, hygieny, kvality ubytování a stravování, požární ochrany apod.

Samotná certifikace proběhla v lázeňském hotelu Palace v měsíci říjnu. Hodnotitelem byla akreditovaná firma vedená Dr. Kurtem von Storchem z německého Wiesbadenu. Při vlastním průběhu auditu bylo připraveno několik stovek otázek, které do hloubky prověřily nastavené systémy v hotelu a které byly

doplněny ověřením uvedených skutečností v provozu. Hodnotící firma se zajímala např. o kvalifikaci zaměstnanců, délku jejich praxe, další vzdělávání, řízení jednotlivých úseků lázeňského hotelu, přístrojové vybavení balneoprovozů a kuchyně, revizi přístrojů, rozbory minerální vody a celou řadou dalších oblastí. Vše bylo zkontrolováno do nejmenších detailů.

Závěrem bylo konstatováno, že lázeňský hotel Palace poskytuje služby na takové úrovni, že splňuje kritéria k udělení tohoto certifikátu, který obdržíme

na začátku roku 2013. Tato skutečnost se může stát důležitým faktorem při rozhodování jak pro domácí i zahraniční hosty, zdravotní pojišťovny, tak i pro obchodní partnery, kteří hledají zařízení splňující náročná evropská kritéria v oblasti poskytování lázeňské léčebně rehabilitační péče.

Ing. František BAČA,
ředitel hotelu Palace****



Plně hrazená léčba pohybového aparátu...

(Pokračování ze str. 1)

Je to Váš první pobyt v Luhačovicích?

V Luhačovicích jsme už byli s manželkou v letech 1993 – 1994. Já dvakrát formou komplexní lázeňské péče, ale s jinou diagnózou (cukrovka), manželka jednou jako samoplátce. Velice rádi sem jezdíme právě mimo sezónu, kdy už tady není tolik lidí a je zde větší klid.

Léčil jste se s pohybovým aparátem i v jiných lázních?

Vzhledem ke svému zaměstnání mám problémy s páteří. Příspěvkovou lázeňskou péči jsem dostal poprvé do Mariánských Lázní v roce 1997. V případě, že už bolesti překročí únosnou hranici, zajdu k lékaři.

Kdo Vám lázeňský pobyt předepsal?

Nejprve jsem byl na vyšetření u neurologa, který mi vzhledem k mému zdra-

votnímu stavu lázně doporučil. Samotný návrh na komplexní lázeňskou péči mi napsal můj praktický lékař. Popravdě, nejprve navrhoval léčbu v jiných lázních, ale my jsme ho požádali o léčbu v Luhačovicích, protože se nám tady moc líbí. Vyhověl nám a Luhačovice napsal na první místo. Naše zdravotní pojišťovna pak návrh bez problémů schválila, a tak jsme teď tady.

Léčba pohybového aparátu je kromě přírodního léčivého zdroje z velké části závislá na rehabilitaci. Odpovídá tato část Vaším představám?

Ano, odpovídá. Jsem spokojený. Například se mi líbí individuální podvodní masáže. To si pak dvě hodiny po proceduře myslíte, že jste úplně zdravý člověk. I masáže jsou velice dobří. Individuální cvičení, na které jsem vždy chodil nerad, mě tady vysloveně baví



a pomáhá mi. Navíc je příjemné, že je vše pod jednou střechou a nemusíte nikam docházet.

Ne všechny místní hotely a penziony mohou využívat přírodní minerální vodu k léčbě. Někdy dokonce místo uhlíčitých koupelí poskytují tzv. suchou uhlíčitou koupel. Věděli jste, že pouze naše společnost a už jen jedna další v Lu-

hačovicích Vám může garantovat léčbu s využitím přírodní minerální vody?

Ne, takto jsem to nevnímal. Je to pro mne nová, zajímavá informace.

Doporučil byste léčbu v Luhačovicích i svým přátelům a blízkým?

Ano. I když já jsem z Ostravska, a tam nikomu Luhačovice doporučovat nemusím, protože jsou velice známé a populární.

Lidi mají Luhačovice velice rádi.

Lázeňskou léčbu pohybového aparátu nabízí řada lázeňských společností. V případě, že se vám v Luhačovicích líbí, můžete svého lékaře požádat, aby vám „akciovku“ napsal jako první volbu. A zkušenosti ukazují, že to možné je.

LL



LÁZEŇSKÁ 1 V LUHAČOVICÍCH
1NEJ VÍCE HOTELŮ A PENZIONŮ
ŠIRŠÍ NABÍDKA POBYTŮ
VÍCE SPOKOJENÝCH HOSTŮ

10 + 1 DŮVOD PROČ BÝT HOSTEM „AKCIOVKY“

- **Garantujeme využívání nejznámějšího pramene Vincentky a dalších 12 přírodních minerálních pramenů k léčebným účelům** pro naše hosty
- **Přírodní minerální voda** je přivedena **do všech našich léčebných zařízení**
- V Luhačovicích poskytujeme **nejvíce procedur s využitím přírodního léčivého zdroje**
- **Garantujeme nejširší nabídku léčebných, relaxačních a wellness pobytů**
- **Garantujeme nejrozmanitější nabídku ubytování od penzionů po hotely ******
- **Každoročně přijíždí nejvíce hostů právě do naší společnosti**
- **Slevy pro hosty „akciovky“** – do restaurací a kaváren, na kulturu, zájezdy, do bazénů a wellness centra ...
- **Odbornosti našich lékařů pokrývají celé léčené spektrum**
- **Garantujeme 24hodinovou lékařskou i sesterskou službu pro dospělé i děti**
- **Pečujeme o kolonádu, parky, chodníky a veřejně přístupné stavby**
- **Společně s Jáchymovem nabízíme stabilitu největší lázeňské skupiny v ČR**

+

Minerální prameny – bohatství i každodenní práce

Minerální prameny jsou největším bohatstvím Luhačovic. Akciová společnost spravuje celkem 13 minerálních pramenů včetně Vincentky a tak můžeme našim hostům garantovat jejich využití pro léčbu i relaxaci. Potvrzením výjimečnosti zdejšího přírodního léčivého zdroje je i skutečnost, že v novém Indikačním seznamu figurují Luhačovice i u řady dalších onemocnění, která dosud v Indikačním seznamu nebyla, např. pohybový aparát nebo nervová onemocnění. Starost o prameny však znamená především každodenní práci a také nemalé náklady. Zeptali jsme se proto balneotechnika naší společnosti Mgr. Vladimíra Horálka, co znamená péče o prameny.



Pane magistře, řekněte nám, co všechno obnáší práce balneotechnika?

Dle lázeňského zákona je uživatel zdroje povinen zajistit odborný dohled nad využíváním a ochranou přírodních léčivých vod, který zajišťuje balneotechnik. Konkrétně se jedná o měření dle Rozhodnutí ČIL, správu zdrojů, zajištění chemických rozborů a odběr vzorků. Do náplně práce spadá provoz balneotechnických zařízení, pravidelná kontrola minerálních vod a také zodpovědnost za jejich zdravotní nezávadnost. Základním předpokladem pro tuto činnost je vysokoškolské případně středoškolské vzdělání a několikaletá praxe v oboru vodního hospodářství. Odborná způsobilost se navíc ověřuje zkouškou na ministerstvu zdravotnictví.

čítý a na druhé straně je to výjimečná geologická stavba území.

Čím jsou tyto prameny výjimečné? Proč jsou tak účinné?

Luhačovické vody se podle obsahu minerálů řadí do dvou kategorií na velmi silně mineralizované a silně mineralizované. Jde o vody hydrogenuhlíčtano-chlorido-sodné jodové s vysokým obsahem CO₂. Zdejší vody mají zvýšený obsah bromidů, lithia, barya, fluoridů a kyseliny borité. Zvýšený obsah CO₂ umožňuje jejich používání v uhlíčtých koupelích, obsahy iontů umožňují jejich použití při onemocnění zažívacích orgánů, onemocnění dýchacích cest, pohybového aparátu atd.

Kolik minerální vody se ročně vyčerpá?

Celkový odběr ze zdrojů pro uhlíčité koupele a inhalace tedy z čerpaných zdrojů byl v roce 2011 50 768 m³. Celkové povolené odebrané množství minerální vody je 265 l/min tj. 139 284 m³

za rok. Zdroje jsou vzhledem k povolení Ministerstva zdravotnictví využívány na 17-64%.

Které prameny spravuje akciová společnost?

Akciová společnost spravuje 13 přírodních léčivých zdrojů. K nejznámějším patří Vincentka,

Ottovka, Aloiska a pramen Dr. Šťastného. Ve správě máme i prameny záložní a pozorovací.

Jaké údaje je nutné sledovat a jak často? Je tento systém automatizovaný?

O tom, co je nutné sledovat, rozhoduje Ministerstvo zdravotnictví ČR prostřednictvím Českého inspektorátu lázní a zřidel (ČIL) ve svém povolení k využívání zdrojů. Měření jsou kontinuální pomocí automatických měřících stanic, které jsou na 5 zdrojích. Systém je v tomto měření automatizován a sleduje teplotu, průtok a hladinu. Denně je u veřejných pitek měřena vydatnost a teplota a jednou za týden je u zdrojů sledován obsah volného CO₂, jodidů, vodivosti a je prováděno sledování hla-

diny. Jednou za měsíc jsou odebírány vzorky u zdrojů na mikrobiologický rozbor, každý rok jsou prováděny také kontrolní analýzy a jednou za 5 let komplexní analýzy u pramenů.

Jaká pravidla se musí dodržovat, aby byly prameny chráněny? Jak je to ošetřeno i z hlediska zákonů?

Z hlediska zákona jsou prameny ošetřeny v lázeňském zákoně č.164/2001 Sb. Ministerstvo zdravotnictví je ústředním úřadem státní správy pro vyhledání, ochranu a využívání a další rozvoj zdrojů a pro výkon dozoru.

Naše přírodní léčivé zdroje musí mít osvědčení, že jsou přírodním léčivým zdrojem. K využívání zdrojů musí být vydáno povolení k využívání. Při vydání povolení k využívání zdroje ministerstvo dbá, aby využívání zdroje bylo šetrné a výtěžek ze zdroje byl využíván především k léčebným účelům.

Jaké opravy či úpravy se provádí nejčastěji a čím se zabýváte právě teď v zimě?

Neustále se upravuje režim čerpání dle požadavku balneoprovodů, provádí se drobné opravy, jsou čištěny odtoky a veřejná pítka a v rámci údržby provádíme u zdrojů malby a nátěry. Staráme se též o opravy výdejních pultů na Aloisce a hale Vincetka. Nedávno jsme provedli zazimování zdroje Dr. Šťastného a altánu Ottovka. Během provozní přestávky, kdy nebudou provozovány uhlíčité koupele, bude přerušena odběr ze zdrojů pro uhlíčité koupele. Tyto zdroje budou po provozní přestávce opět zprovozněny. V tomto období bude provedeno čištění vodojemu. Nicméně režimní měření i odběry vzorků jsou prováděny trvale i v tomto zimním období.

Kolik jste poskytli procedur s využitím přírodní minerální vody v letošním roce?

V roce 2012 byl celkový počet podaných uhlíčtých koupelí 69.018, individuálních inhalací 147.095, skupinových inhalací 26.301, kloktání bylo provedeno 120.842 a prolévání bylo uskutečněno v počtu 91.073. Údaje o počtu procedur jsou každý měsíc zasílány na Český inspektorát lázní a zřidel. V této souvislosti nesmíme zapomenout ani na nemalé náklady spojené s ohřevem vody pro uhlíčité koupele z průměrných 10 °C na přibližně 36 °C.

Kdy počítáte, že pramen Dr. Šťastného bude mít opět svou ozdobu skleněnou „pramenní vázu“?

Skleněný válec, který je v sezóně nainstalován na pramen Dr. Šťastného, byl odinstalován jako každý rok na konci listopadu z důvodu možného zamrznutí



minerální vody v něm. Jeho zprovoznění je prováděno každý rok na konci března nebo začátku dubna.

Jaké jsou roční náklady na správu a údržbu pramenů?

Na správu a údržbu vynakládáme ročně cca 2 mil. Kč.

Někteří hosté si ještě vzpomenou na pramen Amandka. Proč již mnoho let „nefunguje“?

Pramen Amandka, který je zachycen pod lázeňskou kolonádou, vyvěrá do akumulární jímký a je bez měření vypouštěn. Je to způsobeno tím, že na konci 80. let došlo v okolí tohoto pramene k provedení hlubokých vrtů, které snížily vývěrovou hladinu a zdroj již nebylo možné využívat.

Řekněte nám některá „nej“ místních pramenů?

Nejvíce minerálů obsahuje pramen Elektra tzn. je to pramen nejkoncentrovanější. Nejvydatnějším pramenem je Nová čítárna s maximálním čerpaným množstvím až 90 l/min., nejhlubší prameny v Lázních Luhačovice, a.s. jsou Nový Jubilejní 50,5 m, Nová čítárna 50,6 m a Vincentka II 50,2 m. Navíc se staráme o nejstarší prameny v Luhačovících tj. Aloiska a Ottovka.

Kromě mnoha dalších skutečností nás i tato činnost výrazně odlišuje od ostatních poskytovatelů služeb v Luhačovících a potvrzuje tak postavení akciovky jako „Lázeňské jedničky“ a garanta luhačovické lázeňské léčby.



To je opravdu spousta činností. Jaké je základní charakteristika zdejších pramenů? Proč se nacházejí právě zde?

To, že se nacházejí prameny právě Luhačovících, je dáno výhodnými geologickými a hydrogeologickými poměry. Geologické podloží širokého okolí tvoří flyše (usazeniny), které jsou značně neprostupné pro vodu a díky tomu došlo k uchování vod třetihorního moře. Tektonické poruchy v nepropustných horninách umožňují výstup vod k povrchu. Při výstupu vod vzhůru puklinami v pískovcích se marinní vody sytí oxidem uhličitým, ředí se vsáknutými vodami a reakcemi s okolními horninami se dále mění jejich složení.

Základními podmínkami existence pramenů je na jedné straně oxid uhlí-

VINCENTKA a.s.



O SPOLEČNOSTI VINCENTKA A.S.

Akciová společnost VINCENTKA a.s. se sídlem v Luhačovicích byla založena v závěru roku 1997 za účelem koupě a obnovení provozu plnárny Vincentky v Luhačovicích, který byl v r. 1996 v důsledku nepříliš úspěšné první vlny privatizace ukončen. Po téměř 2 letech přerušení provozu plnárny se podařilo v lednu 1998 plnění léčivé minerální vody Vincentka obnovit a navázat tak na více než stoletou historii, která započala výstavbou první plnárny přímo u pramene Vincentky v r. 1820.

Společnost realizovala rozsáhlé rekonstrukce objektu a trvale investuje do modernizace provozu, plnírenského technologického zařízení i rozšíření kapacit, zejména pro výrobu doplňkových výrobků rady Vincentka, které využívají vzácného chemického složení, mineralizace i léčivých účinků Vincentky.

Trvalá poptávka po všech výrobcích společnosti potvrzuje budovanou důvěru českých zákazníků k přírodním produktům i kvalitě výrobků této značky. Dokumentuje to i narůstající zájem zahraničních odběratelů. Společnost VINCENTKA a.s. dnes vyvážá své vý-

robky do řady zemí jako je Slovensko, Maďarsko, Rusko, Kazachstán, Kypr ale i do Číny.

Společnost trvale investuje do modernizace provozu i rozšíření kapacit, zejména pro výrobu nových doplňkových výrobků rady Vincentka, které využívají vzácného chemického složení, mineralizace i léčivých účinků Vincentky.

HISTORIE PLNĚNÍ VINCENTKY

Ne nadarmo je přírodní léčivá minerální voda Vincentka označována jako „lék našich babiček“. Stěží bychom hledali větší kompliment pro zdravý nápoj,



jehož léčivé účinky prověřila staletí. Od doby, kdy byl svět poprvé upozorněn na jedinečnou vodu z neznámějších

moravských lázní Luhačovic, uplynulo více než 340 let a osobitý, léčivý charakter vody se po staletí nezměnil.

Plnění minerální vody do lahví, jejichž vzhled, materiál a velikost se v průběhu let výrazně měnil, doprovází luhačovické lázeňství od samotného začátku. Od roku 1780 vozili luhačovští občané (vodáci) Vincentku až do Vídně, kde šla na odbyt v restauracích, vinárnách a lékárnách. V roce 1851 byla u pramene Vincentky postavena první plnárna a skladiště lahví. Téhož roku se vyvezlo 160 000 ks lahví o obsahu 1,5 l.

V roce 1883 byla udělena minerální vodě Vincentka stříbrná medaile na mezinárodní lékárnické výstavě ve Vídni. V letech 1946 – 1949 při výstavbě nové kolonády lázní Luhačovic se současně vybudovala zcela nová budova plnárny s nejmodernějšími plnicími linkami té doby. V této době již bylo vyrobeno ročně necelých 2 milionů lahví.

Péče o tělo znamená starat se i o své nosní dutiny!

Dutiny, sliznice dýchacích a polykacích cest, jsou jakousi bránou do našeho těla. Slouží jako filtr a taková klimatizační jednotka našeho těla. Pokud jsou v pořádku ani nevíme, že je vlastně máme. Jakmile však vznikne nějaký problém, je to účinná katastrofa. Zduření, zánět nebo pouze ucpaný nos, to jsou faktory, které nám dokáží velmi nepříjemnit život

Naše sliznice jsou každý den zatěžovány obrovským množstvím nečistot a alergenů. Například nosem, který je navíc nonstop v provozu, projde denně 10 až 15 tisíc litrů vzduchu. Výstelka nosu neboli nosní sliznice zachytává ze vzduchu nežádoucí částice tak, aby se nedostaly do plic a do těla. Nemí-li sliznice nosu v dostatečné kondici a nestihá svou roli plnit, přizve si na pomoc hlen, který se začne vytvářet v dýchacích cestách.

Pokud pomíneme infekční viry, je znečištěný vzduch, který dýcháme především ve velkých městech, tím negativním spouštěčem. V období silných venkovních alergenů (duben – září) jsou pak naše dutiny a sliznice zatěžovány ještě daleko více.

Tak jako bereme čištění pleti či zubů za naprostou samozřejmost, měli bychom pečovat i o své nosní dutiny.

Dopřát jim pravidelnou péči a komfort, aby se zbavily nežádoucích látek a usazenin z vnějšího prostředí. Díky tomu můžeme své sliznice i celý organismus lépe ochránit nejen před nežádoucími viry a bakteriemi, ale také zmírnit alergické reakce.

Abychom byli zdraví a odolní vůči nemocem, musí být naše dutiny pravidelně opečovávané, tedy správně čištěné. Nejvhodnějším způsobem je vhodný proplach.

Pro proplach se doporučují mořské soli či speciálně připravené koncentráty. Novinkou je **Vincentka NASALIS**, účinný koncentrát k proplachu nosních dutin a nosohltanu. Je vytvořen na bázi přírodní léčivé silně mineralizované, jodové, uhličitě minerální vody Vincentka.

KONVIČKA, KTERÁ POMÁHÁ

Proplach dutin velice usnadní speciální plastová koněvka, díky které si

můžete, vhodným přípravkem, své dutiny snadno vyčistit v klidu svého domova. Díky šikovnému tvaru velmi jednoduše propláchnete dutiny i velmi malým dětem, které trpí jejich ucpaním.

JAK PÉČE O DUTINY PROSPÍVÁ NAŠEMU ORGANISMU?

Pravidelný proplach vhodným roztokem přispívá k urychlení obnovy přirozeného prostředí sliznic a ke zlepšení obranyschopnosti. Obzvláště v období zvýšeného výskytu infekcí tak účinně chrání horní cesty dýchací. Pomáhá u lidí s vysycháním sliznic během spánku či chrápání, proti opakovanému krvácení z nosu, při tvorbě krust v akutních stavech. Je ideální rekonvalescencí po nejrůznějších operacích v oblasti nosní dutiny, nosohltanu aj. Čistě dutiny snadněji vstřebávají jiné léčebné

preparáty a zvyšují jejich účinnost.

Proplach dutin je také vhodnou přípravou před nejrůznějšími operacemi nosních a vedlejších nosních dutin či před endoskopickým vyšetřením.



ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotel

Ohlédnutí za druhým rokem provozu

ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotel není nutné v Lázeňských listech široce představovat. Již dva roky je tento nově zrekonstruovaný hotel nedílnou součástí naší akciové společnosti Lázně Luhačovice. Historická budova v centru města i nově přistavěná budova inspirovaná dobou proslulého válečníka Alexandra Velikého stále přitahuje řadu návštěvníků, kteří chtějí alespoň nahlédnout do mramorem obložené recepční haly, či exotického prostředí bazény ve stylu řecko-římských lázní. Hosté samoplátci naleznou v rozsáhlém objektu veškeré služby od moderně zařízených pokojů až po širokou nabídku služeb wellness centra.

V letošním roce, za deset měsíců od ledna do konce října, přijelo využít služby tohoto hotelu 4830 klientů, což činí 13815 pobytových dnů. Hosté upřednostňují pobytové balíčky, které splňují i ta nejnáročnější očekávání. Kromě pohodlného ubytování zahrnují polopenzi, neomezenou návštěvu wellness centra vč. fitness a řadu léčebných a wellness procedur. Trendem nynější úspěšné doby jsou zejména krátkodobé dvou až čtyřdenní pobyty. Z naší katalogové nabídky si vybralo 1473 hostů pobyty Wellness na zkoušku, Wellness víkend a Ochutnávka wellness. Klienti rovněž vyhledávají akční nabídky, které jsou pro ně cenově zajímavější. Letošním favoritem se stala nabídka Letní wellness dovolená. Také náš sedmidenní speciální pobyt Medical wellness, který byl v loňském roce oceněn centrálou cestovního ruchu Východní Moravy jako HIT SEZONY, se stále drží na předním místě v přízni našich klientů. Nabízíme v něm to, co je pro zdravotní prevenci ideální – spojení účinku léčebných lázní a wellness zážitků za účasti přírodního léčivého zdroje, lázeňského lékaře a dalších odborných pracovníků.

Často bývá rozhodujícím faktorem při volbě místa, kde strávit dovolenou, možnost využití bazény, saunového světa, případně dalších zajímavých aktivit. Výjimečně řešené wellness centrum, o celkové ploše 950 m², mají ubytování hosté ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotelu včetně návštěvy moderního fitness v ceně pobytu. Denně je v odpoledních hodinách otevřeno i pro širokou veřejnost. V letošním roce toho za deset měsíců využilo 7744 klientů, což činí 14952 hodin. Někteří hosté si pobyt ve wellness zpřijemňují dokoupením

dalších procedur, nabízí se jich celá řada. Oblíbené jsou zejména různé druhy masáží a koupelí. Zájem je i o netradiční procedury jako je orientální rituál Rasul a kosmetické celotělové a obličejové rituály, které se provádějí francouzskou přírodní kosmetikou Terraké nebo orientální kosmetikou Yasminka.

K ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotelu neodmyslitelně patří Francouzská restaurace a noční klub. Tato komerční zařízení včetně denního baru jsou přístupná jak pro hotelové hosty, tak hostům z ulice. Noblesní prvorepublikový interiér Francouzské restaurace spojený se zážitkovou gastronomií zpestřenou dnes již netradičními službami jako je např. flambování, dohotovování pokrmů před hostem, šambrování koňaků apod., hosté dokážou ocenit. Svědčí o tom, za deset měsíců, nemalé tržby ve výši téměř čtyř milionů korun. Jistě k tomu přispívá i každý měsíc nová mimořádná nabídka, kterou ožívujeme stálý jídelní lístek. Největší ohlas u hostů měla akce Sushi – střípek z japonské kuchyně a v měsíci září Dožínkový brunch.

Pro svoji komplexnost je hotel využíván i k firemním akcím, kdy jsou zajištěny veškeré služby od ubytování a stravování přes prezentace, školení až po chvíle odpočinku strávené ve wellness. V největším rozsahu byly zajišťovány tyto služby pro hosty v Luhačovicích již tradičního kongresu Diabetologické dny.

Snahou každého hotelu je nastavit své služby tak, aby se hosté začali vracet a aby jejich řada stále narůstala. ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotel není výjimkou. Od roku 2011, kdy zahájil svůj provoz, zde bylo 80 klientů potřeť a 27 klientů počtvrté. Máme zde také hosty, kteří mnohonásobně převyšují

tento průměr. Pan René Bravenboer z Holandska, který jezdí do Čech pravidelně na různé dlouhé služební cesty, zde v tomto roce pobýval dokonce celý měsíc. Byl ubytován v hotelu již 23x. Další nejmenovaný host přijel na krátkodobý pobyt již 15x. Také JUDr. Fendrychová přijíždí pravidelně s manželem nebo se synem na týdenní pobyt. Hotel navštívila již 8x a těší se na zde strávené vánoční svátky.

V pamětní knize jsou z letošního roku zapsána jména jako je např. Václav Postránecký a Lenka Filipová. U příležitosti Festivalu Janáček a Luhačovice zde byly ubytovány hvězdy hudebního nebe Dagmar Pecková a Gabriela Demeterová. Začátkem září ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotel pravidelně hostí organizátory a mecenáše festivalu Diva-

delní Luhačovice. Letos pozvání přijali Miloslav Mejzlík, Dušan Jamrich a Dana Batulková. Na pracovní večeri v září do hotelu zavítal také premiér Petr Nečas.

Hotel získal řadu ocenění, která jsou vystavena v hlavní hotelové hale. Letos k nim přibýlo další CZECH HOTEL AWARDS – nejlepší hotel roku 2012 ve Zlínském kraji v kategorii Wellness & Spa.

Závěrem bych chtěla poděkovat všem našim klientům za jejich přízeň a rovněž všem svým spolupracovníkům za jejich snahu a usilovnou práci. Přeji vám krásné Vánoce a hodně zdraví v novém roce.

Ing. Miloslava FIALOVÁ
ředitelka ALEXANDRIA****
Spa & Wellness hotelu



ZÁŽITKOVÉ BALÍČKY

V ALEXANDRIA**** SPA & WELLNESS HOTELU



- péče o tělo
- luxusní rituály
- gurmánské zážitky
- služby šité na míru
- romance pro dva

Zabalili jsem pro vás to nejlepší z Alexandrie, aby vše vytvořilo harmonický celek. Přijďte si užít klidné odpoledne nebo darujte zážitkový balíček svým blízkým...

tel: 577 120 700 | email: alexandria@lazneluhaovice.cz | www.HotelAlexandria.cz

Znalost cizích jazyků je dnes nevyhnutelná

Neustálé zvyšování kvality služeb na všech úrovních není v naší společnosti jen frází. Mezi základní předpoklady patří schopnost bezproblémové komunikace se zahraničními hosty, a to především v němčině, ruštině a angličtině. Očekáváme zvýšený zájem hostů z ruských mluvčích zemí, a to nejen dospělých, ale i dětí. Proto již na podzim zaměstnanci dětských léčeben na všech úrovních začali navštěvovat hodiny ruského jazyka.

V minulosti u nás probíhala jazyková výuka, na níž se v současnosti snažíme s větší intenzitou navazovat. Jednou z aktivit v této oblasti je také podání žádosti o dotaci v rámci projektu Šance Operačního programu lidské zdroje a zaměstnanost na výuku angličtiny a němčiny se zaměřením na specifika v dané zemi. Snahou je přiblížení se zahraničním hostům a pochopení jejich mentality. Konečné rozhodnutí, zda dotaci dostaneme, bude známo v lednu 2013.

Pro zvyšování jazykových znalostí budeme využívat i zkušenosti z Jáchymova, kde je více zahraniční klientely než v Luhačovicích. Jedná se o speciální výukové materiály ruského, německého a anglického jazyka s frázemi a výrazy nejčastěji používanými v lázeňských zařízeních od stravování přes recepcie až po balneoprovoz. Podklady byly rozšířeny pouze o specifické výrazy používané v Luhačovicích, což je dáno charakterem léčby. Každá příručka obsahuje několik

set výrazů a frází a naším cílem je, aby si znalosti této základní terminologie osvojili všichni zaměstnanci, kteří přicházejí do styku s hosty. Počítáme i s testováním a stupňovitým odměňováním dosažené úrovně jazykových znalostí.

Uvedené kroky znamenají nastavení nového systému v jazykovém vzdělávání, což, jak věříme, přinese v nadcházejících letech své ovoce.

Ing. Barbara GERGELOVÁ
personální manažerka

Luhačovická „nej“ v oblasti kongresové turistiky

Již několik let se naše společnost systematicky věnuje také kongresové a incentivní turistice a pořádání firemních akcí. Vhodné podmínky pro tuto činnost byly vytvořeny rekonstrukcí Společenského domu před čtyřmi lety a následně rozšířením o reprezentativní prostory hotelu Alexandria. Tyto kapacity tak umožňují uspořádat nepřeberné množství akcí od významných setkání evropského formátu až po menší firemní akce. Vše je připravováno „na klíč“ zkušeným realizačním týmem.

V roce 2012 se uskutečnilo celkem 56 akcí. Ve Společenském domě, největším kongresovém a společenském centru naší společnosti, bylo realizováno 26 akcí. Jednalo se o menší akce od počtu 15 – 20 osob přes kongresy, kterých se účastnily stovky osob, až po lázeňský ples, který tradičně přiláká více než sedm set hostů. V luxusních prostorách hotelu Alexandria se v letošním roce konalo 30 akcí pro 20 – 50 osob.

Největší tradicí mezi sjezdy a konferencemi, které organizuje přímo naše společnost, mají lékařské kongresy.

Pravidelně jsou pořádány Luhačovické dny, sjezd Společnosti rehabilitační a fyzikální medicíny, Kongres nemocí z povolání s mezinárodní účastí a Luhačovické pediatrické dny. **Nejdéle** se v Luhačovicích schází lékaři a zdravotní odborníci právě na Luhačovických dnech a sjezdu Společnosti rehabilitační a fyzikální medicíny. Letos to bylo již podevatenácté. Prestižní Diabetologický kongres, kongres Extra-pyramidových onemocnění nebo Mezinárodní silniční konference pod záštitou českého a slovenského ministra dopra-

vy se řadí k dalším akcím, které již neodmyslitelně k Luhačovicím patří.

Logisticky nejnáročnější a zároveň **co do počtu největší** akcí byl zářijový kongres České ortodontické společnosti. O tuto akci byl značný zájem a počet účastníků se vyšplhal až na 416 osob. Vzhledem k plně obsazenému Společenskému domu lékaři musel být odborný program pro ortodontické asistentky přesunut do Lázeňského divadla. I když se zprvu tato varianta zdála jako nereálná, bylo to nejlepší řešení, které se nakonec setkalo s velkým úspěchem. Prostory Lázeňského divadla, které jsou pro kongres poměrně netradičním prostředím, vytvořily jedinečnou atmosféru této výjimečné akce.

K **nejspecifičtějším přáním** patřilo například nasvícení celého Společenského domu firemními barvami a logem jednoho ze zadavatelů nebo originální „ochutnávka doutníků“. **Nejvíce stresu** si pracovníci Společenského domu užili během jedné z akcí, kdy museli v době coffee breaků měnit uspořádání sedadel v kongresovém sále. S maximálním vy-pětím to ale vždy vyšlo.



Na kongresových akcích se pravidelně jako hosté objevují i veřejně známé osobnosti. K **nejvýznamnějším** se řadí premiér Petr Nečas, který se zúčastnil prezidentských primárních voleb ODS ve Zlínském kraji, nebo hejtman Zlínského kraje Stanislav Mišák. Svou přednášku v rámci Výroční konference cestovního ruchu Východní Moravy přednesl také člen NERV Petr Zahradník.

Největším oceněním pracovníků naší společnosti jsou pak spokojení účastníci, kteří se vracejí nejen na kongresy či firemní akce, ale stávají se z nich i věrní hosté naší společnosti.

Bc. Vladan ČERNÝ
ředitel Společenského domu



KONFERENCE & EVENTS V LUHAČOVICÍCH



FIREMNÍ AKCE V NEJVĚTŠÍCH MORAVSKÝCH LÁZNÍCH

NABÍZÍME:

- atraktivní lázeňské prostředí
- profesionální event tým
- široké možnosti ubytování
- vyhlášený catering

ZAJISTÍME NA KLÍČ:

- kongresy, konference, semináře
- firemní akce
- vánoční večírky
- doprovodný program

SPOLEČENSKÝ DŮM

Kontakt: tel.: 731 605 992
e-mail: akce@lazneluhaovice.cz
www.LazneLuhacovice.cz



PARTNER PRO VAŠE AKCE

ALEXANDRIA**** SPA & WELLNESS HOTEL

Kontakt: tel.: 732 335 363
e-mail: alexandria@lazneluhaovice.cz
www.HotelAlexandria.cz

Dárek pro lázeňské hosty v roce 2013

Léčebné lázně Jáchymov hledají cestu, jak poskytnout výhodnější podmínky léčebného pobytu svým hostům v příštím roce. Jednou z mimořádných nabídek pro pacienty, kteří do lázní přijdou na komplexní lázeňskou péči, je zvýšení kvality jejich ubytování a stravování.

BEZ PŘÍPLATKŮ NADSTANDARDNÍ UBYTOVÁNÍ I RAUTOVÉ STRAVOVÁNÍ

„Pro lázeňské hosty, kteří budou čerpat **komplexní lázeňskou péči v 1. čtvrtletí 2013**, máme připraven speciální dárek. V lázeňských domech Ak. Běhounek a Curie nebudou pacienti platit příplatky za nadstandardní ubytování ve dvoulůžkovém pokoji, a navíc obdrží celodenní stravování formou rautu bez příplatku. Hosté v lázeňském domě Radium Palace obdrží **slevu 50% z těchto příplatků**“, říká Ing. Jana Vaňková, obchodní ředitelka lázní. Tato akce platí pro prvních 300 pacientů, kteří mají schválený návrh na komplexní lázeňskou péči vystavený po 1. 12. tohoto roku.

CO ZAHRNUJE RAUTOVÉ STRAVOVÁNÍ?

Hosté mohou posnít z bohaté nabídky „švédských stolů“. Na oběd si pak mají možnost vybrat ze 2 polévek, ze 4-5 jídel hlavního chodu s 4-5 přílohami, z nabídky různých salátů. Dále je v nabídce grilovaná zelenina, ovoce a moučníky s čajem, kávou a vodou.

K večeri pak místo moučníků, ovoce a kávy připravujeme sýrové a uzeninové mísy.

POBYTOVÉ SLEVY

„Samoplátcům, kteří k nám zavítají ve stejném období, pak **poskytneme 20% slevu** na každý další den pobytu delšího než 11 přenocování a u rehabi-

litační kúry pak delší než 7 přenocování. Stejná sleva pak platí na stravování a ubytování u příspěvkové lázeňské péče

a celoročně i na třetí týden pobytu“, dodává Václava Hájková, vedoucí tuzemského prodeje.



Nové indikace v Jáchymově

Díky vysoké kvalitě poskytované péče, erudici zdravotního personálu a jedinečnému přírodnímu zdroji rozšířily lázně indikační seznam o léčbu dalších onemocnění.

Nově se mohou v jáchymovských lázních léčit aterosklerotické onemocnění tepen a stavy po trombozách 3 měsíce po uzávěru, diabetes mellitus a jeho komplikace, celé spektrum neurologických onemocnění, tedy k dříve léčeným periferním poruchám i onemocnění centrální nervové soustavy a celé spektrum pohybových onemocnění. Pacienti po amputacích dolních končetin, po popáleninách a rekonstrukčních výkonech s rizikem kontraktur najdou v lázních také odbornou péči.

O možnostech příspěvku na léčbu uvedených nových indikací se, prosím, informujte u své zdravotní pojišťovny.

Vyjdeme Vám vstříc

Nemůžete již čerpat léčebný pobyt prostřednictvím zdravotní pojišťovny? Jste pracovně vytížen(a), že si nemůžete vzít více než týden dovolené? Pak vězte, že pro Vás máme řešení. Nabízíme léčebné programy, kdy Vám **během 9 dnů léčebné péče poskytneme kompletní radonovou kúru**. Bližší informace Vám poskytnou rezervační oddělení vybraného hotelu.

LÁZNĚ JÁCHYMOV

PRVNÍ RADONOVÉ LÁZNĚ SVĚTA

RELAXUJTE U NÁS V KRUŠNÝCH HORÁCH

- Unikátní léčba pohybového aparátu radonovou vodou
- Prvotřídní fyzioterapie a rehabilitace
- Wellness balíčky a dárkové poukazy
- Slevy pro rodiny s dětmi
- Hotelové ubytování a rautové stravování
- Aktivní odpočinek na lžích a v bazénu

Léčebné lázně Jáchymov a.s., T. G. Masaryka 415, 362 51 Jáchymov
Tel.: 353 833 333, info@laznejachymov.cz, www.laznejachymov.cz



Nové wellness masáže



MEDOVÁ MASÁŽ

odstraňuje nežádoucí toxiny z těla, které se jinak usazují v těsné blízkosti páteře v tělesných tkáních. Tyto toxiny mohou vyvolat např. jaterní a ledvinové nemoci, různé alergie, chronickou rýmu či deprese a stresy. Kromě toho vám med pomůže také při silných bolestech hlavy, s revmatickým onemocněním kloubů a svalů nebo s chronickým únavovým syndromem.

Nabízíme 50 minutovou **Detoxikační částečnou medovou masáž**, která se provádí v oblasti zad. Používá se med bez chemických přísad a příměsí. Pomocí speciálních hmatů vpravuje vyškolený masér med, který se průběžně pro-

hřívá ve vodní lázni, do kůže. Med mění svou strukturu, zbarvuje se a houstne. Celý proces se dvakrát opakuje. Med se po masáži odstraňuje pomocí navlhlého ručníku. Po masáži se nedoporučuje cca 8 hodin používat mýdlo, ani jiné kosmetické přípravky. **Medový zábal rukou** trvá 40 minut. **Klasická částečná masáž zad a šíje s medovým přípravkem** je velmi příjemná procedura spojená s aromaterapií. Pro masáž se používá luxusní masážní emulze bez parfemace a konzervantů. Přípravek obsahuje pouze přírodní med, cenný jojobový olej, provitamin B5, Aloe Vera a karotenový olej. Masáž zad se provádí v poloze na břiše, masáž šíje vsedě.

Trvá 40 minut. Doporučuje se pro všechny, kteří si chtějí odpočinout a prožít příjemnou masáž.

Medové masáže, které nově nabízí Lázeňské centrum Agricola, oživí a povzbudí Váš organismus. V uspěchané době pomáhají především v boji proti civilizačním chorobám. Med má navíc i příznivé účinky na kůži, hydratuje, zjemňuje a očišťuje ji od podkožních škodlivin.

Muzikoterapie léčí

O oprávněnosti známého tvrzení, že hudba léčí, se mohou nově přesvědčit pacienti a hosté lázní při relaxaci po procedurách na svých pokojích. Prostřednictvím televize si poslechnou relaxační hudbu doprovázenou uklidňujícími obrázky krušnohorské přírody. Muzikoterapie je oficiálně uznanou léčebnou metodou. Je prokázáno, že správně volená hudba urychluje látkovou výměnu, aktivuje svalstvo a blahodárně působí na psychický stav člověka, který jde ruku v ruce se stavem fyzickým. Pohled do přírody a pobyt v ní zase navrací chuť do života, která je tolik potřeba k urychlení hojení a rekonvalescenci, jak prokázaly britské studie, které srovnávaly rychlost hojení pacientů na JIP s výhledem do přírody a těch hledících jen do zdi či přístrojových panelů. Právě tyto efekty spojuje náš kanál muzikoterapie, který doporučujeme sledovat k zesílení léčebných účinků tradičních lázeňských procedur.



Lázeňský hotel Radium Palace se v roce svého stoletého výročí obléká do nového



Rekonstrukce, která probíhá v současné době, se týká 43 pokojů a probíhá ve třech etapách – 20. 11. – 5. 12. – pokoje ve 3.patře, 30. 11. – 5. 12. – 2. patro a první patro přijde na řadu v termínu od 10. 12. – 20. 12. Náklady na vybavení jednoho pokoje se pohybují v částce cca 100 000 Kč.

Popřejme společně lázeňskému hotelu Radium Palace do jeho dalších let mnoho spokojených hostů, kteří se budou rádi vracet.



Hosté, kteří přijedou na vánoční pobyty a objednali si ubytování v pokojích kategorie I.A., již budou sváteční dny prožívat v nově zrekonstruovaných pokojích.

V uplynulých letech byly nově vybavené pokoje kategorie de Luxe, Superior, Superior +, apartmány a část pokojů I.A.



Lázeňská společnost roku 2012

Na základě hlasování čtenářů Deníků Bohemia získaly Lázeňské lázně Jáchymov a.s., jako jediná společnost již podruhé (poprvé v r. 2008), cenu „Lázeňská společnost roku 2012“.

Co přinesl rok 2012



Zahájení plesu – Iva Kubelková a MUDr. Eduard Bláha, generální ředitel Lázně Luhačovice, a. s.



Taneční škola A. & A. Mědílkovi

Marathon Band



Petra Janů



Michal David

Luhačovický okrašlovací spolek Calma



Svěcení pramene Sv. Josefa



Svěcení pramene Ottovka



Hudba Hradní stráže a Policie ČR



Přehlídka historických vozidel a dobových kostýmů

Co přinesl rok 2012



Divadelní Luhačovice – *Kontrola nemocného, aneb Vrať mi to pyžamo*



Festival Janáček a Luhačovice – zahajovací koncert



Spací vady



Vítězka Akademie Václava Hudečka M. Řihová s V. Hudečkem



Festival Janáček a Luhačovice - slavnostní zahájení

Iva Bittová, Pavel Fischer a Škampovo kvarteto



Vernisáž výstavy Městského divadla Zlín v hale Vincentka



Festival Janáček a Luhačovice – koncert D. Peckové a V. Spurného



IV. Propagační jízda SH ČMS, J. Čunek



Festival Janáček a Luhačovice – koncert Scholy Gregoriana Pragensis

Rozhovor s Danou Batulkovou

Kmotrou letošních Divadelních Luhačovic byla populární herečka a sympatická žena Dana Batulková, ze které vyzraňuje síla i křehkost. Po vystudování DAMU začínala na Kladně a v Mladé Boleslavi. Od roku 1997 začala působit v divadle Komedie a hostovala také na dalších scénách v Praze – divadle Rokoko a Na Jezerce. Diváci ji znají především z filmů a televize. V roce 1990 hrála ve filmu Milana Šteindlera Vrať se do hrobu a popularitu jí přinesly také televizní seriály Redakce, kde hrála emancipovanou novinářku Annu, Náměstíčko, Horákoví, Hraběnky a sitcom Comeback, kde ztvárnila svéráznou prodavačku Marcelku. Společně se svým partnerem Janem Onderem vyhrála v soutěžním pořadu Star Dance, když porazili favorizovanou Zuzanu Norisovou. Diváci ji také svými hlasy zvolili Objevem roku na TýTý 2008.



Jak se Vám líbila role kmotry přehlídky komorní divadelní tvorby Divadelní Luhačovice? Dovolily Vám povinnosti zahrát si také roli „lázeňského hosta“ – tudíž si odpočinout?

Byl to nádherný týden, velice jsme si to s kamarádkou a kolegyní Alenkou

Štréblovou užily. Já jsem si připadala jenom jako lázeňský host. Každý večer jsem se těšila na kolegy do divadla, sedla jsem si a užívala si to. Měla jsem možnost vidět i divadla mimopražská, což je pro mě vzácnost.

Během letošního ročníku Divadelních Luhačovic jste byla pouze v hledišti. Vzpomenete si, kdy jste naposledy v Luhačovících hrála?

Naposledy to bylo v roce 2010 představení MRCHY s Dášou Bláhovou. Patronem byla tehdy Nina Divišková, která v představení také hrála a Jan Kačer. V minulých ročnících jsem tu byla ještě s představením Obrázkáři divadla Komedie a se scénickým čtením povídek Grahama Greena.

Hrála jste v minulosti také s Milošlavem Mejzlíkem, prezidentem Divadelních Luhačovic?

Byli jsme s Mílou v angažmá v divadle Komedie, ale ještě před tím jsme

se potkávali při různých projektech – např. Sen noci svatojánské, který se hrál v létě v Černínské zahradě, nebo v Divadle v Řeznické při představení Příhodné místo. Naši poslední spoluprací byla hříčka Paříž-Dakar.

Které divadelní role si nejvíce považujete?

Nevím, je jich víc – např. již zmínění Obrázkáři Per Olofa Enquista. Nebo role Manuely ve Vše o mé matce v divadle ABC.

O čem jste snila jako dítě? Chtěla jste být herečkou nebo zpěvačkou?

Ne, nikdy to nebyl můj sen. Byla jsem introvertní dítě a styděla jsem se. Můj dětský sen byla archeoložka, co si tak vzpomínám a na gymnáziu jsem pak uvažovala o studiu angličtiny.

V sitcomu Comeback jste se dostávala do spousty kuriózních situací. Bylo samotné natáčení také tak zábavné jako celý seriál?

Bylo, ale zároveň velice náročné, protože vše muselo být přesné – text, odreagování situací. Často se lidé ptají jak moc jsme improvizovali. Tak vůbec – byl by to zmatek.

Řeknete nám, kde se cítíte nejlépe, když jste unavená nebo je Vám smutno?

Asi doma v klidu nebo v kavárně s cigaretkou.

Máte nějaký svůj oblíbený citát nebo přísloví?

Padat je povoleno. Zvednout se je povinné. Platí to při jakémkoli průřezu.

Co Vám osobně například pro další práci přineslo vítězství ve Star Dance?

Větší sebevědomí, radost, že jsem se překonala a zkusila něco nového.

Co připravujete a ve kterém divadle nebo filmu Vás můžeme vidět příští rok?

Od ledna začínám zkoušet u nás v Městských divadlech pražských s Arnoštem Goldflamem a stále točím v seriálu Cesty domů. LL

SEZÓNŇÍ GASTRONOMICKÝ KALENDÁŘ

FRANCOUZSKÁ RESTAURACE v ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotelu

LEDEN

„Recepty našich babiček“

Znáte ten tajemný pocit plný mlsných očekávání při otevření z půdy zaprášených zápisníků našich babiček, jako by se nad nimi zastavil čas...

ÚNOR

„Sushi není jen pokrm, ale životní styl“.

Přijďte ochutnat exotické pokrmy Japonska, které je nejen „Zemí vycházejícího slunce“, ale i země vynikající gastronomie.

„Láska prochází žaludkem“

Pozvěte svou partnerku či partnera na skvělé „Valentýnské menu při svíčkách“ podávané v noblesním prostředí Francouzské restaurace.

BŘEZEN

„Netradiční speciality z českých ryb“

Předjarní mlhavá rána mají své kouzlo, hlavně na březích rybníků, kde začíná sezona prvních výlovů.

„Velikonoční brunch“

Velikonoce jsou nejen časem oslav přicházejícího jara, ale také svátky hodování. Nabídne Vám širokou škálu pokrmů inspirovanou moravskými tradicemi.

SNACK BAR DŮM BEDŘICHA SMETANY****

ÚNOR

Valentýnské dezerty z lásky.

Láska je sladká, ať už den Svatého Valentýna slavíte nebo neslavíte ...

BŘEZEN

Jarní saláty se sklenkou moravského vína.

Lehké zeleninové saláty s výborným vínem z jižní Moravy

Užijte si pohodu a příjemné chvíle v útulném baru s výhledem na kolonádu přímo na lázeňském náměstí.

Kontakt ALEXANDRIA**** Spa & Wellness hotel:
tel.: 577 120 700, email: alexandria@lazneluhacovice.cz
www.HotelAlexandria.cz

Kontakt DBS Snack bar:
tel.: 577 134 050
www.LazneLuhacovice.cz



MENU pro zamilované
FRANCOUZSKÁ RESTAURACE
ČTVRTEK 14. 2. 2013

Bohemia Sekt Rose, demi sec

Carpaccio z lososa s hoblinami parmazánu, pohlazené pomerančovým olejem

Dorůžova grilovaný krůtí steak v závoji z pancety s vůní bylinek podávaný s liškami a gratinovanými brambory

„Sladké mámení“ s příchutí višňi, čokolády a smetany

Káva espresso



TIP na VELIKONOCE

Velikonoční brunch s moravskými tradicemi 31. 3. 2013

Když se rok s rokem loučí

S měsícem září, který dává vale létu a vítá podzim, se také zatáhla opona Lázeňského divadla. Tím ale neskončila nabídka programů pro hosty, jež si rádi zpřijemní svůj pobyt o pěkné zážitky. V night clubu hotelu Alexandria se uskutečnila v posledním čtvrtletí letošního roku řada komorních hudebních večerů. Ohlédneme-li se zpět, můžeme s potěšením konstatovat, že se pořady setkaly s kladnou kritikou a vysokou návštěvností.

Z těch, o kterých se nejvíce hovořilo, připomínáme např. *Setkávání s H. Čermákovou, Večer s I. Kevešovou nebo Večer s Melody Gentlemen Lednice.*

Akciová společnost Lázně Luhačovice připravila na závěr roku pro své hosty nový Vánoční a již tradiční Silvestrovský pobyt, který však netradičně vyvrcholí velkou *Silvestrovskou oslavou*, uspořádanou při příležitosti letošního 20. výročí od založení společnosti ve Společenském domě.

Společenskou sezonu roku 2013 zahájí 17. reprezentační lázeňský ples v Luhačovicích, jenž bude uspořádán pod záštitou paní Livie Klausové ve Společenském domě v sobotu 26. ledna 2013. Plesoví hosté se mohou těšit na *V. Špinarovou, J. Korna* a skupinu *Elvis Presley Revival*.

Již od začátku ledna budou v hotelu Alexandria pokračovat páteční hudební pořady, k nimž bude mimo jiné patřit večer laděný do standardního jazzu v podání *Tria G. Kolčavové*, program s vynikající šansonierkou, vítězkou Mezinárodní soutěže v interpretaci frankofonní písně Split 2011, *Sylvii Bee* a klavíristkou *E. Mitáčkovou* s akordeonistou *T. Damcem* nebo vystoupení skupiny *Elton John Revival* a další.

Příjemný víkend s bohatým kulturním programem najdou hosté v našich lázních i na *Velikonoce*. Páteční odpoledne (29. 3.) bude patřit v hale Vincentka *lidovému řemeslu a Záleské cimbálové muzice*, večer v hotelu Alexandria koncertu netradiční skupiny *Medicimbal s Romanem Veverkou*, sobotní večer (30. 3.) excelentnímu

představení s *H. Maciuchovou Žena vlčí mák* a v nedělní odpoledne (31. 3.) se vrátíme opět do haly Vincentka, kde se představí dívčí pěvecký sbor a cimbálová muzika Kašava ze Zlína.

Cílem akciové společnosti Lázně Luhačovice je i v příštím roce podpořit projekty, které jsou pořádány v našich zařízeních, a to v Lázeňském divadle, Společenském domě či v hale Vincentka. Zde jako v předešlých letech nabízíme dle jednání a dohody hlavním pořadatelům přehlídky Divadelní Luhačovice, Akademie Václava Hudečka a MFDFS Písní a tancem pronájem prostor, ubytování včetně stravování či personální pomoc při přípravě a organizaci akcí bez požadavku úhrady.

V dramaturgii příštího roku nebude chybět *Festival Janáček a Luhačovice*, jenž vstoupí do svého 22. ročníku. Rádi bychom hudbymilovným hostům nabídli opět koncerty významných osobností světové hudební scény. Jelikož se jedná o vážnou hudbu, patří festival v plné míře k nekomerčním projektům, které se bez podpory a sponzorství bohužel neobejdou. Pokrytí celkových nákladů na festival nelze zajistit ze strany samotných pořadatelů. Připravenou prezentací festivalu se snažíme oslovit a získat podporu od různých institucí a společností pro řadu festivalových koncertů, jež nedají zapomenout na historicky doložené pobyty světově proslulého Mistra Janáčka ve zdejších lázních a nedovolí ukončit hlubokou hudební tradici. Věříme, že i přes ne zrovna nejlehčí ekonomické podmínky v blízkém se novém roce, se najdou laskaví a štedří donátoři, kteří si uvědomují, že nejen statky hmotné, ale hlavně zážitky umělecké obohacují náš život.

Pro příští Luhačovické kulturní léto připravujeme pro návštěvníky lázní dva nové projekty. Jelikož jsou každoročně prázdninové měsíce bohaté na kulturní nabídku, rozhodli jsme se je zařadit již do měsíce června.

Prvním z nich bude Setkání řezbářů s názvem *Krása v dřevě ukrytá*. V týdnu od 3. do 8. června budou moci hosté v lázeňském parku nahlédnout přímo pod ruce řezbářských mistrů a den po dni sledovat proměnu obyčejného, avšak nádherného přírodního materiálu – dřeva v umělecké dílo. Téma řezbářských prací pro Setkání roku 2013 je „*Pramen života a krása umění*“. Práci mistrů řezbářů zpestří v odpoledních hodinách koncerty a vystoupení vybraných hudebních souborů. Šestidenní setkání vyvrcholí v sobotu 8. června

vermisází řezbářských děl s bohatým programem.

Druhý projekt bude určený divadelnímu múzeu Thálii. V roce 1908 bylo postaveno v Luhačovicích Lázeňské divadlo, jež přináší více jak jedno století již několika generacím ze všech koutů republiky krásné umělecké zážitky. Při zrodu myšlenky postavit ve zdejších lázních divadlo, a při její následné realizaci, stál pevně po celou dobu lázeňský lékař MUDr. Zikmund Janke. Pokud nahlédneme do zažloutlých stránek historie, prozradí nám, že se zabýval léčením nemocí nosních, ušních, krčních, ale i vadám řeči a léčení koftavosti. Ve svém volném čase se nadšeně věnoval kromě hudby a literatury ještě i ochotnickému divadlu. Napsal několik her, které režíroval a dokonce v nich i hrál. Již patnáct let má svůj týden v srpnu přehlídka komorní divadelní tvorby Divadelní Luhačovice, při které se prezentují profesionální divadla z České republiky a Slovenska. Vzhledem k tomu, že nejen v našem kraji, ale i po celé republice je dlouhá řada nadšených ochotnických divadelních souborů, toužících se představit a rozdávat smích či slzu v oku, rozhodli jsme se tyto „kumštýře z ochoty“ potěšit a tím vlastně i rozšířit programovou nabídku. Proto jsme zařadili do červnového prodlouženého víkendu od 13. do 14. 6. 2013 malou ukázkou amatérských divadelních souborů – *Luhačovického divadelní sešlost*. Pevně věříme, že jejich představení hranná srdcem a s nadšením zaplní parter i balkon Lázeňského divadla, přestože nebudou na plakátě jména mediálně známých hereckých osobností...

Na konci léta v neděli 8. září 2013 budou již potřetí korzovat po Lázeňském náměstí v historických kostýmech odění členové společnosti Luhačovického okrašlovacího spolku Calma, kteří při svém Kloboukovém dni 2012 zaplnili se svými příznivci Lázeňské náměstí do posledního místa. „*Ctěné dámy a pánové, zatím máte ještě dost času připravit si nový model klobouku na tuto vrcholnou společenskou událost příštího léta*“.

S přáním pevného zdraví v roce 2013 se na Vaše návštěvy v Luhačovicích těší

Milena HRBÁČOVÁ
kulturní manažerka

KULTURNÍ AKCE ROKU 2013

Lázně Luhačovice, a. s.

17. REPREZENTAČNÍ LÁZEŇSKÝ PLES

26. ledna 2013

SLAVNOST PTAČÍCH BUDEK

3. – 5. května 2013

OTEVÍRÁNÍ PRAMENŮ

ZAHÁJENÍ HLAVNÍ
LÁZEŇSKÉ SEZONY

10. – 12. května 2013

ZAHÁJENÍ LETNÍ DIVADELNÍ SEZONY

květen 2013
19. ročník

KRÁSA V DŘEVĚ UKRYTÁ

LUHAČOVICKÉ SETKÁNÍ
ŘEZBÁŘSKÝCH MISTRŮ

3. – 8. 6. 2013

LUHAČOVICKÁ DIVADELNÍ SEŠLOST

SETKÁNÍ OCHOTNICKÝCH
DIVADELNÍCH SOUBORŮ

13. – 15. 6. 2013

HUDBA HRADNÍ STRÁŽE A POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY

20. června 2013

LUHOVANÝ VINCENT

MULTIŽÁNROVÝ FESTIVAL

28. – 30. 6. 2013

4. ročník

FESTIVAL JANÁČEK A LUHAČOVICE

15. – 19. července 2013

22. ročník

AKADEMIE VÁCLAVA HUDEČKA

29. července – 9. srpna 2013

17. ročník

DIVADELNÍ LUHAČOVICE

PŘEHLÍDKA KOMORNÍ
DIVADELNÍ TVORBY

20. – 24. srpna 2013

15. ročník

KLOBOUKOVÝ DEN

OSLAVA NAROZENIN MARIE
CALMY VESELÉ S LUHAČOVICKÝM
OKRAŠLOVACÍM SPOLKEM CALMA

8. září 2013

MEZINÁRODNÍ FESTIVAL DĚTSKÝCH FOLKLORNÍCH SOUBORŮ PÍSNÍ A TANCEM

13. – 15. září 2013

21. ročník

KOLONÁDNÍ KONCERTY

květen – září



KULTURNÍ PROGRAM | LEDEN – BŘEZEN 2013

Lázeňské divadlo

zač. v 19.30 hod.

So 30. 3. **Žena vlčí mák / N. Chatelet.**
Hraje: Hana Maciuchová

Společenský dům

zač. v 19.30 hod.

so 26. 1. **17. reprezentační lázeňský ples.** Moderátor - J. Čenský, hosté: V. Špinarová, J. Korn, Elvis Presley Revival, hrají: Septet Plus Dalibora Kaprase, Marathon Band, Salonní orchestr Brno, Strážnická cimbálová muzika Michala Miltáka.

ALEXANDRIA**** S&W hotel night club

zač. v 19.30 hod.

Taneční večery každou sobotu
Večer poslechových melodií
každé úterý



I. Kevešová

pá 4. 1. **Stále hrané, poslouchané a žadané.** V. Lichnovský: Elvis Presley Revival.

pá 11. 1. **Gabriela Kolčavová Trio** – zpěv, saxofon, piano

pá 18. 1. **Večer šansonů se Sylviií Bee.** Hudební doprovod: E. Mitáčková – klavír, T. Damec – akordeon.

pá 25. 1. **Večer s dixielandem.** K tanci a poslechu hraje dixieland band Jazzsubs ze Zlína.

pá 8. 2. **Šanson & Jazz s Ivou Kevešovou.** I. Kevešová – zpěv, V. J. Knápek – klavír, M. Pohl – bicí, J. Knápek – kontrabas.

pá 15. 2. **Medicimbal.** R. Veverka – zpěv a cimbál, H. Doležal – bicí a perkuse, T. Kedzior – baskytara.

pá 22. 2. **Setkávání.** H. Čermáková – zpěv, klavírní doprovod: J. Ručka.

pá 1. 3. **Evergreeny pro Vás** zpívá dámský pěvecký oktet OK VOCAL pod vedením J. Chlebníčka.

pá 8. 3. **Elton John Revival**

pá 15. 3. **Šanson & Jazz s Ivou Kevešovou.** I. Kevešová – zpěv, V. J. Knápek – klavír, M. Pohl – bicí, J. Knápek – kontrabas.

pá 22. 3. **Vamos Band.** Taneční večer s přední slovenskou taneční skupinou Vamos Band.

Medicimbal



pá 29. 3. **Medicimbal.** R. Veverka – zpěv a cimbál, H. Doležal – bicí a perkuse, T. Kedzior – baskytara.

Kostel svaté Rodiny

zač. v 15.00 hod.

út 1. 1. **Novoroční koncert Českého chlapeckého sboru Boni Pueri**

Hala Vincentka

13.30 – 17.30 hod.

pá 29. 3. **Kouzlo lidové tradice Velikonoc.** Svoji zručnost a umění Vám představí: E. Čiháková s kraslicemi, řezbář J. Cvešper, J. Návratová s Vizovickým pečivem, I. Burdová s medovými velikonočními perníčky, V. Mikundová s podmalbou na sklo a M. Kočišová s lidovými výrobky ze sústí. Pro příjemnou pohodu hraje Záleská cimbálová muzika.

zač. v 15.00 hod.
ne 31. 3. **Zpívání u Vincentky** s Divčím pěveckým sborem a cimbálovou muzikou Kašava ze Zlína

Zájezdová představení Městské divadlo Zlín

(zač. v 19.00 hod.), odjezd v 18.00 hod.

čt 17. 1. **Řek Zorba / John Kander – Joseph Stein – Fred Ebb**

čt 31. 1. **Sen noci svatojánské / William Shakespeare**

Kongresové centrum Zlín

(zač. v 19.00 hod.), odjezd v 18.00 hod.

čt 7. 2. **Stravinskij – Petruška**

čt 14. 3. **Paris – Paris**

čt 21. 3. **Maxim Šostakovič**

MěDK Elektra sál Rondo

zač. v 19.00 hod.

Ne 6. 1. **Tříkrálový koncert Cimbálové muziky Hradišťan**

So 12. 1. **Ples Zálesí**

So 19. 1. **Křesťanský ples**

Pá 1. 2. **Hasičský ples**

So 2. 2. **Agrární ples**

MěDK Elektra kinosál

zač. v 18.00 hod.

So 5. 1. **Götterdämmerung (Soumrak bohů)**

Ne 17. 3. **Autobus na lince 21.** Herecké kreace Tomáše Šulaje v osmi rolích nenechají nikoho chladným.

Muzeum

Iuhačovického Zálesí

Otevřeno denně kromě pondělí:
9.00 – 12.00, 13.00 – 17.00 hod.

24. 11. 2012 – 13. 1. 2013 – **výstava Stromečku, rozsviť se.**

24. 1. 2013 – 21. 4. 2013 – **výstava Hračky ze staré pudy**

Přeprodej vstupenek

CA **Luhanka:** denně 9 – 12, 13 – 17 hod.

Luhainfo: po – pá: 8 – 16 hod.

Lázeňské divadlo: v den představení jednu hodinu před začátkem programu

Knihovna hotelu Palace

po, st, čt 13 – 15 hod.



G. Kolčavová

Městská knihovna

Pondělí a čtvrtek: 12.00 – 17.30 hod.

Úterý: 9.00 – 16.00 hod.

Pátek: 9.00 – 15.00 hod.

Výstavy

Galerie Elektra

7. – 1. 3. **Výstava liturgických předmětů a oděvů**

5. – 22. 3. **Výstava žáků výtvarného oboru ZUŠ Luhačovice, téma příroda**

Art Gallery

Vladimír Ohlidal

Malá kolonáda. Trvalá prodejní výstava děl známých umělců. Otevřeno denně: 10.00 – 12.00, 14.00 – 18.00 hod.

17.

Reprezentační lázeňský ples

V LUHAČOVICÍCH

pod záštitou paní Livie Klausové, manželky prezidenta České republiky.

K TANCI A POSLECHU HRAJÍ: Septet Plus Dalibora Kaprase, Salonní orchestr Brno, Marathon Band Dušana Mathona, Strážnická cimbálová muzika Michala Miltáka

HOSTÉ VEČERA: Věra Špinarová, Jiří Korn, Elvis Presley Revival
VEČEREM PROVÁZÍ: Jan Čenský

Rezervace a prodej vstupenek: Lázně Luhačovice, a. s., kulturní oddělení
po – pá: 7 – 15 hodin, tel.: 577 682 220, e-mail: kultura@lazneluhaovice.cz

26. ledna 2013 Společenský dům

LUHANKA | LUHAČOVICKÁ CESTOVNÍ A INFORMAČNÍ AGENTURA

NABÍDKA POLODENNÍCH ZÁJEZDŮ – LEDEN, ÚNOR, BŘEZEN

BLATNICE, BLATNIČKA

čtvrtek 10. 1., čtvrtek 7. 2.

Návštěva retro-muzea v Blatnici. Posezení při hudbě ve vinném sklípku, spojené s ochutnávkou a malým tradičním pohoštěním. Ukázka tradičního zdobení kraslic.

Cena 430 Kč, dětské slevy

Blatnice



VALAŠSKÉ MEZIŘÍČÍ, LEŠNÁ

pátek 18. 1., pátek 15. 2. a čtvrtek 28. 2., pátek 15. 3. a 29. 3.

Exkurze v Moravské gobelínové manufaktuře ve Valašském Meziříčí, kde se ručně tkají klasické gobelíny a umělecké tapisérie, ochutnávka frgálů. Prohlídka zámku Lešná u Valašského Meziříčí.

Cena 430 Kč, dětské slevy



Zámek Lešná

HORNÍ LIDEČ, VIZOVICE

pátek 11. 1. a 25. 1., pátek 8. 2. a 22. 2., pátek 8. 3. a 22. 3.

Prohlídka česko-slovenského mechanického betlému Horní Lideč. Exkurze v prezentačních prostorách čokoládovny – poblíž likérky R. Jelínek. Exkurze v likérce R. Jelínek s ochutnávkou.

Cena 430 Kč, dětské slevy

STRÁNÍ, BOJKOVICE

čtvrtek 24. 1., čtvrtek 21. 2., čtvrtek 7. 3. a 21. 3.

Exkurze ve sklářské výrobě ve Stráni. Posezení s pohoštěním v restauraci Hvězda v Bojkovicích. Návštěva muzea v Bojkovicích.

Cena 430 Kč, dětské slevy

NAPAJEDLA, VELEHRAD, POLEŠOVICE

čtvrtek 17. 1., pátek 1. 2., čtvrtek 14. 3.

Prohlídka hřebčína v Napajedlech. Návštěva poutního místa Velehradu s bazilikou Nanebevstoupení Panny Marie. Posezení ve vinném sklípku v Polešovicích spojené s ochutnávkou vína a pohoštěním.

Cena 430 Kč, dětské slevy

UH. HRADIŠTĚ, VELEHRAD, POLEŠOVICE

čtvrtek 31. 1., čtvrtek 14. 2., pátek 1. 3. a čtvrtek 28. 3.

Prohlídka Galerie Joži Uprky v Uherském Hradišti. Návštěva poutního místa Velehradu s bazilikou Nanebevstoupení Panny Marie. Posezení ve vinném sklípku v Polešovicích spojené s ochutnávkou vína a pohoštěním.

Cena 430 Kč, dětské slevy

PŘESNÁ MÍSTA A ČASY ODJEZDŮ NAJDETE NA NABÍDKOVÝCH LETÁČÍCH. ZMĚNA ZÁJEZDŮ VYHRAZENA.

Informace a objednávky: LUHANKA, nám. 28. října 441, 763 26 Luhačovice | tel. 577 681 103

otevřeno denně: 9-12, 13 - 17 hod.

e-mail: luhanka@lazneluhacovice.cz | www.lazneluhacovice.cz/Luhanka

NAPAJEDELSKÝ ZÁMEK BAROKNÍ SKVOST NA ROZHRANÍ REGIONŮ

TIP
NA VÝLET

Město Napajedla s téměř 8 000 obyvateli leží na rozhraní Horního a Dolnomoravského úvalu na řece Moravě, která zde vytváří v nivních náplavech řadu mrtvých ramen. První písemná zmínka o městečku se vztahuje k roku 1362. Rozkvět města nastal v 16. století, kdy Napajedla byla v majetku pánů ze Žerotína, moravského rodu proslulého humanistickou tradicí. Výraznou dominantou města se stal „nový zámek“, postavený v letech 1764 – 1769. Zámek, jako pozdně barokní šlechtické sídlo, postavil židlochovický zednický mistr Antonín „Mates“ Slováček podle plánů brněnského architekta Františka Antonína Grimma, u kterého stavbu ve stylu francouzského baroka objednala Anna Marie z Rottalu, provdaná za Quidobalda z Ditrichsteina. F. A. Grimm projektoval také zámky v Bystřici pod Hostýnem a ve Vizovicích. Proti nim se však napajedelská stavba odlišuje svou noblesou, mohutností i velkoryse řešenými vnitřními prostory. Dá se říci, že napajedelský zámek je ukončením vývoje „italské vily“ v moravském prostředí. Zámek Napajedla je postaven ve stylu pozdně francouzského baroka. Je to elegantní, jednoduchá volně stojící dvoukřídlá budova ve tvaru písmene „U“, kde ve třech podlažích, mimo pokojů služebných a příslušenství, bylo přes 50 obytných místností. Dominantou zámku je zcela jistě nádherný kruhový zrcadlový sál, který sloužil především pro přijímání návštěv na zámku či k tančení při slavnostních příležitostech. Dále je zde salonek holandských mistrů, barokní salonek, rozlehlá zámecká jídelna a celá řada dalších zajímavých prostor.

V místnostech v prvním patře jsou vysoké stropy, které jsou bohatě štukované. Je nutno dodat, že výstavba zámku pokračovala i za dědiců panství, rodu Kobenzlů, Stockau a Baltazzi. Zvláště poslední ze jmenovaných majitelů panství se výrazně zapsal do historie Napajedel založením hřebčína - chovu anglických plnokrevníků v roce 1886.

První polovina 20. století, za vlastnictví paní Marie Baltazzi, přinesla neobarokní stavební úpravy a do dnešních dnů se objekt dochoval v málo pozměněné podobě. Zámek je obklopen desetihektarovým parkem, z větší části v anglickém stylu, se spoustou vzácných dřevin a romantickým rybníčkem s lekníny uprostřed parku. V současné době je zámek v soukromém vlastnictví a postupně se rekonstruuje. Význam celého objektu je zcela jistě nejen pro Zlínský kraj, ale také pro město Napajedla. Hodnota zámku spočívá nejen v jeho historickém a kulturním odkazu. Je také příjemným místem k odpočinku, centrem kulturního a sportovního života, příjemným bodem ke společenským setkáním. Je rovněž jedinečným místem pro konání svatebních obřadů či svatebních hostin, rodinných oslav, různých firemních a společenských akcí.



VALENTÝN 2013

... když dva se rádi mají, i v „únoru“ je jak v máji...

Překvapte svou partnerku / partnera
dárkem v luxusním ALEXANDRIA****
Spa & Wellness hotelu...

Cena již
od **5990 Kč**

www.HotelAlexandria.cz

POMŮCKY: BOLID, LARIN	DOKTOR PŘÍRODNÍCH VĚD ZKR.	STARO- ŘEKOVÉ	INICIÁLY REŽISERA VLÁČILA	NEUSPOŘÁ- DANÝ POHYB	●	ČÁST NOHY	OTÁZKA 6. PÁDU	SLADKO- VODNÍ RYBA	INICIÁLY SPĚVÁKA MLÁDKA	SLAVNOSTNÍ POCHOD	●	ÚSPĚCH	STÁŘI	OTÝLIE DOMÁCKY	CHEM. ZN. NIKLU
SPORTOVNÍ ČLUN					JASNÝ METEOR						NÁSTROJ ZVONÍKA				
1. DÍL TAJENKY											2. DÍL TAJENKY ČÁSTI ÚST				
DIVADELNÍ NOVINY ZKR.			NĚMECKÉ ŽEN. JMÉNO					SPOLEČEN. ODĚVY							AUTOMOBIL, ORIENTAČNÍ SOUTĚŽ ZKR.
BRAZILSKÉ MĚSTO ??? DE JANEIRO			DRUH TISKU	AMER. HUDEB. SKUPINA				JEDNOTKA DUTÉ MÍRY					POPĚVEK		
●	POSTUP VPŘED	BEDŘICH DOMÁCKY		OPAK LÍCU			NÁDECHY	JEMNÁ KAŠE				NÁSTRAHA PYTLÁKA			
		ŠEREDA					SLOVEN. ZPĚ- VAČKA DARA?					IN. HUMOR RENČINA			
POSUNUTÍ						ZDOBENÉ RYDLEM						POROST NA HLAVĚ			
						CITOSLOVCE UPOZORNĚNÍ						DO DALEKA KNIŽNĚ			
ZŘÍCENINA V OKRESU CHRUDIM					KOPCE					RYBÁŘSKÉ ZAŘÍZENÍ				KRÁTKÝ KABÁT	PRUŽNÝ KLACEK
					KLANY					MÍSTO U DOMU					
TMEL				SPÍNAČ				INIC. SPIS. DEFOEA				KÓD ŠPANĚLSKA			
				OBEC				ZMĚŇ. PRAC. SCHOPNOST				SWAZEK ROSTLIN			
RUKOPIS ZELENO- HORSKÝ			TAŽNÁ ZVÍRATA					POBÍZET KE VSTUPU						CHEM. ZN. ARGONU	
			CEL. KÓD JAPONSKA					STAROŘÍMSKÝ PENÍZ						O CO	
3. DÍL TAJENKY															
ČÁSTI KABÁTU						BÝVALÁ ZKR. SOVĚTSKÉHO SVAZU						SOUČET ZASTAR.			

Tajenka ze 3. čísla Lázeňských listů: **Předprodej se slevou zahájen.** Za její správné vyluštění jsme zaslali malou odměnu paní **Květě Mikyskové z Letohradu.** Znění dnešní tajenky nám zasílejte na korespondenčním lístku (nebo vhod'te do naší redakční schránky na budově ředitelství) nejpozději **do 28. 2. 2013.** Vyroslaný výherce od nás dostane odměnu a všechny správné odpovědi postoupí do závěrečného slosování. Šťastnému výherci poskytnou Lázně Luhačovice, a.s. týdenní pobyt pro dvě osoby zdarma. Příští číslo vyjde v **březnu 2013.**

Musiktherapie heilt

Von der Richtigkeit der bekannten Behauptung, dass Musik heilsame Wirkungen habe, können sich unsere Kurpatienten und -gäste neulich auf dem Hotelzimmer, bei der Rast nach den Kuranwendungen überzeugen. Über den Fernsehbildschirm vernimmt man entspannende Musikstöße, die mit beruhigenden Bildern der Natur des Erzgebirges untermalt sind. Die Musiktherapie ist eine offiziell anerkannte Heilmethode. Es ist nachgewiesen, dass eine richtig gewählte Musik den Stoffwechsel beschleunigt, die Muskulatur aktiviert und dem psychischen Zustand des Menschen Wohltut, der mit dem körperlichen Zustand einhergeht.

Der Anblick der Natur und der Aufenthalt darin gibt die Lebenslust zurück. Und die ist für die Beschleunigung der Heilung und Rekoneszenz enorm wichtig, wie britische Studien nachgewiesen haben, die die Geschwindigkeit der Genesung von denjenigen Patienten auf der Intensivstation verglichen haben, die einen Ausblick in die Natur hatten, und denjenigen, die nur in die Mauer oder auf die Gerätschaften starrten mussten. Gerade diese Effekte bündelt unser Musiktherapie-Fernsehkanal, den wir für die Potenzierung der heilsamen Wirkungen der traditionellen Kuranwendungen empfehlen.



Dank der hohen Qualität der geleisteten Pflege, der Kompetenz des Gesundheitspersonals und der einzigartigsten Naturressource hat das Heilbad sein

Neue Indikationen in Jáchymov

Jáchymov liegt am Südhang des hohen Keilberges, der das gemäßigtere Klima bestimmt. Die Region gilt als eines der mineralreichsten Gebiete der Erde. Silberfunde machten Jáchymov bereits im 16. Jahrhundert weltbekannt. Die Entwicklung zum Kurort ist eng mit dem Namen Curie verbunden. Die beiden Wissenschaftler isolierten aus dem Gestein der umliegenden Uran- oder 4* Hotel gewünscht. Der Kurort Jáchymov bietet vorwiegend Ruhe und Entspannung, die Kurhotels bieten dann seinen Gästen ein abwechslungsreiches Kultur- und Unterhaltungsprogramm, Nobelpreis. Dank der ergiebigen Radonquellen wurde das älteste Radonbad der Welt gegründet. Die hiesigen radioaktiven Thermalquellen sind bis heute weltweit einmalig, gehören zu den sehr starken Quellen mit Intensität von 4,5 - 5,5 kBq/l (in der Wanne). Das Radonbad trägt zur Durchblutung der Knochen und Gelenke bei, heilt Erkran-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Gäste, die zu den Weihnachtstagen kommen und eine Übernachtung in Zimmern der Kategorie I. A bestellt haben, erleben die Festtage bereits in modernisierten Zimmern. In den vergangenen Jahren wurden die Zimmer der Kategorie de Luxe, Superior, Superior +, die Apartments sowie ein Teil der Zimmer I. A neu ausgestattet. Die zurzeit laufende Modernisierung betrifft 43 Zimmer und erfolgt in drei Etappen: vom 20. 11. bis 5. 12. der 2. Stock im 3. Stock, 30. 11. - 5. 12. der 2. Stock und das 1. Stockwerk kommt in den Tagen 10. - 20. 12. an die Reihe. Die Kosten für die Ausstattung eines Zimmers belaufen sich auf etwa 100.000 CZK. Gemeinsam wünschen wir dem Kurhotel Radium Palace für seine nächsten Jahre viele zufriedene Gäste, die gern wiederkommen.

DAS KURHOTEL RADIUM SEINES EINHUNDERTEN JUBILÄUMS NEU EIN.



In einer Abstimmung der Leser der Tageszeitungssgruppe Bohemia gewann das Heilbad Jáchymov, als einziges Unternehmen zum zweiten Mal (zum ersten Mal im Jahr 2008), den Preis „Kurgesellschaft des Jahres 2012“.

JÁCHYMOV (St. Joachimsthal)

EIN BLICK NACH JÁCHYMOV | LUHAČOVICER KURBLATT | DEZEMBER 2012



Heilbad Jáchymov, T. G. Masaryka 415
 CZ-362 51 Jáchymov, Tel.: + 420 353 833 333,
 info@laznejachymov.cz, www.laznejachymov.cz/de

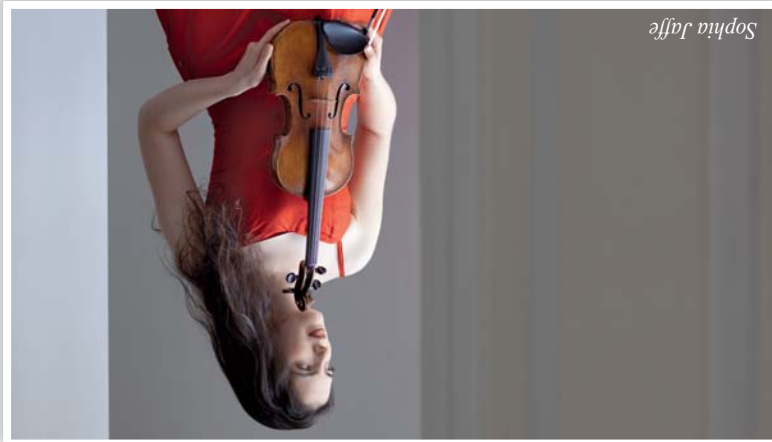


Zum Jahreswechsel

Mit dem September, der dem Sommer Adieu sagt und den Herbst begrüßt, fiel auch der Vorhang des Kurtheaters. Doch damit endet nicht das Angebot für unsere Gäste, die ihre Kur gern um schöne Erlebnisse bereichern. Im Nightclub des Hotels Alexandra wurden in den letzten Monaten dieses Jahres zahlreiche Musikabende im kleinen Kreis gegeben. Wenn wir uns umschauen, können wir mit Freude konstatieren, dass sie positive Kritik und gute Besucherzahlen verzeichnen konnten.

Die Aktiengesellschaft Bad Luháčovice hält zum Jahresende für ihre Gäste einen Weihnachts- und Silvesteraufenthalt bereit, der in der *großen Silvesterfeier* im Společenský dům gipfelt. Die Gesellschaftssaison 2013 eröffneten wir mit dem *17. Repräsentationskurball* im Společenský dům. Zugleich werden ab Januar im Hotel Alexandra die Musik- und Freitage fortgesetzt, unter anderem mit einem Abend mit dem *Trio G. Kolčarová*, einem Programm mit der Chansonsängerin *Sylvie Bee* oder einem Auftritt der Gruppe *Elton John Revival*. Ein angenehmes Wochenende mit Kulturprogramm, das überwiegend Folkloregruppen bietet, finden die Gäste in unserem Bad auch zu *Ostern*.

Für den nächsten Luháčovicer Kultur-Meisterschnitzler. In der Woche vom 3. bis zum 8. Juni können die Gäste im Kurpark den Holzschnitzern direkt auf



Sophia Jaffe

die Finger schauen und Tag um Tag die Verwandlung des Naturprodukts Holz in ein Kunstwerk verfolgen. Die Arbeit der Schnitzmeister wird in den Nachmittagsstunden durch Konzerte abwechslungsreicher gestaltet. Das sechstägige

Treffen gipfelt am Samstag, den 8. Juni in einer Vernissage der Holzschnitzereien mit reichem Programm. Zum Sommerausklang am Sonntag, den 8. September 2013 flanieren bereits zum dritten Mal die in historischen Kostümen gekleideten Mitglieder des Luháčovicer Verschönerungsvereins Calma über den Kurplatz, die 2012 bei ihrem Hut-Tag mit ihren Gästen den Kurplatz bis zum letzten Meter ausfüllten. *"Verehrte Damen und Herren, Sie haben vorerst noch genügend Zeit, Ihr neues Hummodell für dieses gesellschaftliche Spitzenereignis des kommenden Sommers vorzubereiten"*. Eine feste Gesundheit im Jahr 2013 wünscht Ihnen und auf Ihre Besuche in Milena HRBAČOVÁ Kulturmanagerin

KULTUREVENTS 2013

Bad Luháčovice AG

AKADEMIE VÁCLAV HUDEČEK
29. Juli – 9. August 2013
17. Jahrgang

THEATER UND LUHAČOVICE
SCHAU DES KAMMERTHEATERSCHAFFENS
20. – 24. August 2013
15. Jahrgang

HUT-TAG
GEBURTSTAG VON MARIE CALMA
VESELÁ S MARIÍ CALMA
VERSCHÖNERUNGSVEREIN CALMA
8. September 2013

INTERNATIONALES FESTIVAL DER KINDERFOLKLORE-GRUPPEN IN LIED UND TANZ
13. – 15. September 2013
21. Jahrgang

KOLONNADENKONZERTE
Mai – September



HERBĀD LUHAČOVICE

17. REPRÄSENTATIONS-KURBALL
26. Januar 2013

ÖFFNEN DER QUELLEN
ERÖFFNUNG DER HAUPTKURSAISON
10. – 12. Mai 2013

SOMMER-THEATERSAISON
Mai 2013
19. Jahrgang

IM HOLZ VERBORGENE SCHÖNHIT
LUHAČOVICER HOLZSCHNITZMEISTER-TREFFEN
3. – 8. 6. 2013

LUHAČOVICER THEATERTREFFEN
LAIENTHEATERSCHAU
13. – 15. 6. 2013

ORCHESTER DER BURGWACHE UND DER POLIZEI DER TSCHESCHISCHEN REPUBLIK
20. Juni 2013

MULTIGENERATIONSFESTIVAL
28. – 30. 6. 2013
4. Jahrgang

FESTIVAL JÁNĀČEK UND LUHAČOVICE
15. – 19. Juli 2013
22. Jahrgang

SCHNUPPERWOCHE MIT MUSIK

14. – 21. Juni 2013
Preise: von 378 €

Der Wochenaufenthalt während der Veranstaltung des Festivals Janáček und Luháčovice beinhaltet Unterkunft im Hotel nach Wahl, Halbpension, Kurprozeduren und eine Dauereintrittskarte für alle Konzerte mit umfangreichem Begleitprogramm:

Es erklingen Lachische Tante

von L. Janáček und Slawische Tänze von A. Dvořák

Auftreten werden der phänomenale Hornist Radek Baborák

mit seinem Ensemble, Geigenvirtuosin Sophia Jaffe

(Deutschland), Jiri Stivin

& Beladona Quartet,

und der weltberühmte Tenorist Miroslav Dvorsky (Slowakei).

Spezialbonus:

1x Dauereintrittskarte für alle sechs Festivalkonzerte

www.BadLuhacovice.cz





LUHAČOVICE | 4|2012 JAHRGANG XVI | **gegründet 1909** | **KOSTENLOS** | www.BadLuhacovice.cz

Wie war das Jahr 2012 für Bad Luhacovice



Sehr verehrte Gäste, liebe Kollegen

wer im Laufe des Jahres die Zeit-

nehmen. Wir rührten auch an Jahre alte

Wunden der Stadt und hoffen, dass deren

Beseitigung dabei helfen wird, die

Kuren las oder mit den Besucher-

statistiken und deren Aussichten ver-

traut ist, der kann das Jahr 2012 nicht als

eine unserem Heilbad oder dem ge-
samt Kurwesen irgendwie günstige
Zeit bezeichnen. Es war kein einfaches
Jahr und die folgenden Jahre werden
ganz unterschieden auch nicht einfacher
sein. Eher im Gegenteil. Vielen von uns
hat die Reihe schlechter Nachrichten die
Stimmung und den Optimismus geno-
mmen und einigen auch die Lust zur
Arbeit. Doch die Hände haben wir gewiss
nicht in den Schoß gelegt. Die Gefähr-
dung unserer Perspektive rüttelte uns im
Gegenteil zu zahlreichen neuen und
lange aufgeschobenen Investitionen,
Instandsetzungen und organisatorischen
wie geschäftlichen Maßnahmen und
Entscheidungen auf. An Mut fehlte es
uns nicht und zahlreiche Änderungen
sind in der Tat strategisch zu nennen.
Viele betonen nicht nur unser Unter-
nehmen. Wir rührten auch an Jahre alte
Wunden der Stadt und hoffen, dass deren
Beseitigung dabei helfen wird, die
Stellung von Luhacovice als Destination
zu stärken. Aus dieser Sicht handelte

EUROPESPA med® für Palace

Unser langjähriges Bemühen ist es,
für Sie – unsere Gäste – Leistungen in
medizinische Therapie, Qualität der
der höchsten Qualität zu erbringen.
Eine Garantie derartiger Güte ist das in
Europa anerkannte Qualitätsiegel
Europespa med®. Zertifiziert werden
Kuren und Rehabilitationsanwendungen
in Kur- und Rehabilitationsanlagen
in- und ausländischen
Hotels sowie Wellnessanlagen in
Hotels und Thermalbädern. Die zertifizierten
Anwendungen sind Prestigeleistungen in
Europa. Dieses Zertifikat zu
erlangen ist jedoch keine Selbst-
verständlichkeit. Erfüllt doch im Durch-
schnitt ein Fünftel der Antragsteller die
strengen Kriterien nicht und erhält
kein Zertifikat. Das Qualitätsiegel
wird nur an jene Kur- und Rehabilitations-
einrichtungen vergeben, die die strengsten vom Euro-

es sich um ein ungemein produktives
Jahr, das die Marktposition der Aktien-
gesellschaft Bad Luhacovice stärkte.
Und was hatten wir durchzustehen?
Zu dem hektischen Kampf um die Er-
haltung der bezahlten Kuren oder zur
äußern.
(Fortsetzung s. 19)

Sprachkenntnisse sind heute unumgänglich

Eine ständig steigende Qualität der Leistungen auf allen Ebenen ist in unserem
Unternehmen keine Phrase. Zu den wichtigsten Voraussetzungen zählt eine
problemlose Verständigung mit den ausländischen Gästen, vor allem in Deutsch,
Russisch und Englisch. Wir erwarten ein erhöhtes Interesse von Gästen aus
russischsprachigen Ländern, und zwar nicht nur von Erwachsenen, sondern auch
von Kindern. Deshalb begannen Mitarbeiter der Kinderheilstätten in allen
Funktionen, Russischstunden zu besuchen.
In der Vergangenheit gab es bei uns bereits Russischunterricht, an den wir mit
höherer Intensität anknüpfen. Eine der Aktivitäten in diesem Bereich ist auch
unser Subventionsantrag im Rahmen des Projektes Chancen im operationalen
Programm Menschliche Ressourcen und Beschäftigung für den Englisch- und
Deutschunterricht mit Betonung auf die Spezifika der betreffenden Länder.
Unser Bemühen ist es, den ausländischen Gästen näher zu kommen und ihre
Mentalität besser zu verstehen. Die endgültige Entscheidung über die
Subvention erfahren wir im Januar 2013.

Zur Verbesserung der Sprachkenntnisse auf allen Ebenen werden wir auch die
guten Erfahrungen aus Jachymov nutzen, wo die Auslandskundschaft einen
wesentlich höheren Anteil einnimmt als in Luhacovice. Es handelt sich um
speziell vorbereitete Unterrichtsunterlagen für Russisch, Deutsch und Englisch
mit den Phrasen und Ausdrücken, die am häufigsten in den Kur- und Rehabilitations-
einrichtungen verwendet werden, von der Verkostung über die Übernachtung und Rezeption
bis zum Badbetrieb. Die Unterlagen wurden lediglich um spezifische in
Luhacovice verwendete Ausdrücke erweitert, was sich aus dem abweichenden
Charakter der Anwendungen erklärt. Jedes Handbuch enthält mehrere Hundert
Ausdrücke und Phrasen und es ist unser Ziel, dass sich alle mit den Gästen in
Berührung kommenden Mitarbeiter diese Grundterminologie aneignen. Wir
planen Tests und eine stufenweise Belohnung des erreichten Sprachniveaus,
was, wie wir glauben, in den folgenden Jahren Früchte tragen wird.

Ing. Barbara GERGELOVA, Personalmanagerin

die Führung der einzelnen Abteilungen
des Kurhotels, die Geräteausstattung
in Badebereich und Küche, für die
Sicherheitsprüfungen der Geräte, Analy-
sen des Mineralwassers und zahlreiche
weitere Bereiche. Alles wurde bis in
die kleinsten Details überprüft.
Abschließend konnte konstatiert
werden, dass das Kurhotel Palace seine
Leistungen auf einem derartigen
Niveau erbringt, dass es die Kriterien
für die Verleihung dieses Qualitäts-

**Ing. František BAČA,
Hoteldirektor des Hotels Palace *****

siegels erfüllt. Diese Tatsache kann
zum wichtigen Faktor bei der Ent-
scheidung der in- und ausländischen
Gäste, der Krankenversicherungen sowie
unserer Geschäftspartner werden, die
nach Häusern suchen, die anspruchs-
volle europäische Kriterien bei der Ertrin-
gung der Kur- und Rehabilitations-
therapie erfüllen.